



### Sonntagsfrühstück

Uwe Hassbecker ist seit 40 Jahren Gitarrist bei „Silly“ und spricht über die bewegte Bandgeschichte. **SEITE 4**



### Baustelle Stadtgärtnerei

Am Rande des Döbeler Bürgerparks entsteht ein neues Werkstattgebäude der Stadtgärtnerei. **SEITE 5**



### Drei Tage voller Musik

Die Roßweiner Spielleute feiern 120. Geburtstag und laden zur Landesmeisterschaft. **SEITE 12**

## Hilfreiche Hände



Gespendete Möbel, günstige Kleidung und eine Boutique als Geheimtipp: MöbelWert in Döbeln ist aber weit mehr als ein Second-Hand-Laden. **MEHR AUF SEITE 2**

Foto: Elke Walter-Koch

### Noch Restkarten für Isay Rottenbergs Zigarrenfabrik

**DÖBELN.** Für alle Vorstellungen des Theaterprojekts „Isay Rottenbergs Zigarrenfabrik“ im Döbeler Theater sind noch Restkarten verfügbar. Tickets gibt es im Vorverkauf sowie an der Abendkasse. Die Abendvorstellungen finden am 23. und 24. Juni jeweils um 19 Uhr auf der großen Bühne statt. Auch die Aufführungen am 23. und 25. Juni jeweils um 10 Uhr sind ab sofort für die Öffentlichkeit geöffnet.

Im Mittelpunkt des Stücks steht der niederländisch-jüdische Unternehmer Isay Rottenberg, dessen Leben von wirtschaftlichem Erfolg, aber auch von Verfolgung und Enteignung während der NS-Zeit geprägt war. Die Inszenierung wurde gemeinsam mit Jugendlichen und jungen Erwachsenen entwickelt und verbindet historische Recherche mit persönlichen Geschichten. Das Projekt ist Teil des Jahres der Jüdischen Kultur in Sachsen „Tacheles“.

Tickets kosten 12 Euro, ermäßigt 8 Euro, und sind an der Theaterkasse, an der Abendkasse.

**☛ Karten sind auch online unter der Internet-Adresse [www.mittelsaechsisches-theater.de](http://www.mittelsaechsisches-theater.de) erhältlich.**

### Reit- und Springturnier in Noschkowitz

**NOSCHKOWITZ.** Ein großes Reit- und Springturnier findet am 27. und 28. Juni jeweils von 8 bis 17 Uhr in Noschkowitz statt. Auf die Gäste warten Prüfungen der Klassen E bis M, am Sonntag ist die Führzügelklasse mit Kostüm für die Kleinen zu erleben. Zudem gibt es ein Kostümspringen mit Kostümbewertung. Der RV Mügeln zeigt die Mounted Games. Für das leibliche Wohlbefinden gibt es eine Hüpfburg, Kinderschminken und Softies. Der Eintritt ist an beiden Tagen frei.

**Kleinanzeigen-Annahme**  
Tel. 0800 2181040  
Mo – Fr 7-20 Uhr, Sa 7-12 Uhr

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir

**Tischler (m/w/d)**  
Stenzel  
Küchenstudio  
& Tischlerei

04720 Döbeln, OT Limmritz,  
Tel.: 03431/612515 • [stenzel-kuechen@t-online.de](mailto:stenzel-kuechen@t-online.de)

### Musikschule Döbeln lädt ein

**DÖBELN.** Die Musikschule Mittelsachsen lädt für den 1. Juli zum Schuljahresabschlusskonzert an den Standort Döbeln ein. Ab 18 Uhr sind alle Interessentinnen

und Interessenten willkommen. Veranstaltungsort ist die Aula des Döbeler Gymnasiums in der Straße des Friedens 9. Der Eintritt ist frei.

### Öffentlicher Fahrttag der Döbeler Pferdebahn

**DÖBELN.** Die Döbeler Pferdebahn veranstaltet am 4. Juli von 10 bis 16.30 Uhr den nächsten öffentlichen Fahrttag. Die Abfahrten vom Pferdebahnmuseum

seum sind von 10 bis 11.30 Uhr und 14 bis 16.30 Uhr. Eine Fahrt geht bis zum Obermarkt und nach dem Umspannen des Pferdes wieder zurück.

Die Dauer einer Fahrt beträgt etwa 20 bis 30 Minuten je nach Verkehrslage. Fahrkarten sind im Pferdebahnmuseum, Niederwerder 6 erhältlich.

### Die lustige Witwe auf der Seebühne

**KRIEBSTEIN.** Im Sommer ist Franz Lehárs Meisterwerk mit seinen unzähligen populären Melodien erstmals auch auf der Seebühne Kriebstein zu erleben – mit dem Ensemble des Mittelsächsischen Theaters und seinen Gästen, live begleitet von der Mittelsächsischen Philharmonie. Zu erleben am 21. Juni ab 18 Uhr. Die Regie hat Sergio Raonic Lukovic, die Musikalische Leitung José Luis Gutiérrez Die lustige Witwe öffnet 1905 das Tor zur „silbernen“ Operettenära und wurde zum Welterfolg, nach der Wiener Uraufführung nicht nur auf den Bühnen in Berlin, Paris, London und New York, sondern auch auf den Kinoleinwänden.

**☛ [www.mittelsaechsisches-theater.de](http://www.mittelsaechsisches-theater.de)**

## Band aus Frankenberg gewinnt den Contest

**DISTURBED DREAMS** beweisen in Roßwein ihr Supertalent

**ROßWEIN.** Zum vierten Mal veranstaltete das Roßweiner Unternehmen Gemeinhardt Service GmbH auf dem Firmengelände im Gewerbegebiet Goldene Höhe einen großen Sommer-Contest, um Mittelsachsens Supertalente zu finden. Unlängst traten zehn Gruppen und Einzeldarsteller gegeneinander an.

Diesmal ging der Sieg an die Gruppe Disturbed Dreams aus Frankenberg. Die Bandmitglieder kennen sich alle vom Martin-Luther-Gymnasium der

Stadt. Das Quintett kam mit der Startnummer 1 auf die Bühne und hatte schon Angst, dass man sie über den Nachmittag hinweg vergessen könnte. Aber ihr Können blieb in den Köpfen der Jury und so konnten sie die Siegpriämie von 1000 Euro aus den Händen der Gemeinhardt-Service-Geschäftsführer Dirk Eckart und Ingolf Stuber mit nach Hause nehmen.

Frankenbergs Bürgermeister Oliver Gerstner zeigte sich begeistert: „Frankenberg hat ein-

mal mehr gezeigt, wie viel Talent in unserer jungen Generation steckt. Der Erfolg von Disturbed Dreams ist eine großartige Leistung und zugleich ein starkes Zeichen für die lebendige Musik- und Kulturszene unserer Stadt.“

Silber ging an die beiden acht- und elfjährigen Jungs Luis und Finley unter dem Namen „Bergfest“ aus Nossen, die von ihrem Vater Christian Berger außerhalb der Wertung begleitet wurden. Der Dank ist ein Scheck über 750 Euro.

Die Tanzgruppe Black Diamonds aus Hartha durfte 500 Euro mit nach Hause nehmen. Für ihre musikalische Begleitung außerhalb der Wertung sorgte in diesem Jahr die Harthaer Band Frogs, die vor zwei Jahren Gewinner des Contests waren.

Für den Contest bewerben konnten sich Jugendliche aus dem Landkreis Mittelsachsen bis zu einem Alter von 25 Jahren mit ihrer bühnenreifen Show. Die zehn Starter – ob allein oder als Gruppe – begeis-

terten mit durchweg starken Leistungen und viel Applaus im Festzelt.

Die Bandbreite reichte dabei von beeindruckender Luftakrobatik von Lisbeth aus Roßwein über emotionales Keyboardspiel und anmutigen Bauchtanz bis hin zu schwungvollem Zweiergesang – eine echte Herausforderung für die Jury.

Die Freiwillige Feuerwehr Roßwein kümmerte sich auch im vierten Jahr der Veranstaltung um die Verpflegung vor Ort.

**ZOO & Co Döbeln**  
Da geht's Tier gut

**VERANSTALTUNGSTIPPS**

auf deinem Handy!

Einfach QR Code scannen und den WhatsApp-Kanal folgen!

**SCAN MICH!**

Alles ist anonym – niemand sieht Ihre Daten.

DAZ

Local information. Immer dabei.

# TOTAL-AUSVERKAUF

+++ WEGEN BAUARBEITEN: MÖBEL-SB-HALLE IN DÖBELN DEMNÄCHST GESCHLOSSEN +++

ENDSPURT!

Alle aktuellen Ausstellungsmöbel aus allen Abteilungen

## 65%

bis zu

LEZTMALIG RADIKAL REDUZIERT!

Alles muss jetzt dringend raus!

Matratzen-Aktion\*

## 2:1

2 KAUFEN - 1 BEZAHLEN!

MÖBEL-SB-HALLE

MIT MEGA KÜCHENCENTER!

Alle Abb. sind Musterbeispiele. Alles nur solange der Vorrat reicht. Für Druckfehler und Irrtümer keine Haftung. Gültig bis 14 Tage nach Erscheinung. \*Gültig auf ein ausgesuchtes Aktionsortiment. Nur solange der Vorrat reicht.

Möbel-SB-Halle Filiale Döbeln • Harthaer Str. 30 • 04720 Döbeln • Tel. 03431-657407 • Mo. – Fr. 9 – 18 Uhr, Sa. 9 – 16 Uhr  
Ein Unternehmen der Möbel-SB-Halle GmbH, Heinrich-Wobst-Str. 4, 07937 Langenwolschendorf

**GESCHÄFTLICHE EMPFEHLUNGEN**

**HAMMERMAN-TECH** Topqualität aus Polen  
**Zäune, Tore, Pforten und Geländer**

- maßgeschneiderte Zaunanlagen
- 20 Jahre Erfahrung
- Aufmaß beim Kunden
- Duplex-System



☎ **0174 665 78 64** [www.hammerman-tech.de](http://www.hammerman-tech.de)

**monsator®**  
**Hausgeräte GmbH**  
 Eigener Kundendienst für alle Haushaltgeräte –  
 sofort für Sie vor Ort! –

**HEIMATFEST DÖBELN**  
 1045 JAHRE  
 14.-21. JUNI 2026

**20% Rabatt**  
 Samstag, den 20. Juni 2026  
 auf alle Kühlgeräte

**Servicetelefon kostenfrei unter:**  
**0800/495 495 5**  
 Fachberatung und Handel vor Ort:  
 Döbeln, Niedermarkt 23-25, Tel. 03431/710088  
[hausgeraete@monsator-doebeln.de](mailto:hausgeraete@monsator-doebeln.de)




**STELLENANGEBOTE**

Arbeiten am Flughafen Leipzig/Halle Ges. wird für die Logistik und Security. Auch ohne Vork. willkommen! Infos: ☎034204/704650; leipzig@gaetan.aero

**Escort-Agentur**  
 sucht Damen jeden Alters bei freier Zeiteinteilung und gutem Verdienst.  
 ☎ **0176 / 22152212**

**Anzeigenannahme**  
 für Privat- und Zeilenanzeigen

**SACHSEN SONNTAG**

LVZ Verlagsgebäude, Peterssteinweg 19, 04107 Leipzig

**Weitere Geschäftsstellen:**

**Borna/Geithain**  
 Brauhausstraße 3, 04552 Borna

**Döbeln**  
 Obermarkt 8, 04520 Döbeln

**Altenburg**  
 Tourismusinformation, Markt 10, 04600 Altenburg

**Kostenlose Servicehotline:**  
 0800/2 18 10 40

[www.sachsen-sonntag.de](http://www.sachsen-sonntag.de)

**Sachsen Medien**

# Geheimtipp für besondere Einzelstücke

**TITELGESCHICHTE:** Gespendete Möbel, günstige Kleidung und eine Boutique MöbelWert in Döbeln ist aber weit mehr als ein Second-Hand-Laden.

**DÖBELN.** Wer die Räume vom Sozialkaufhaus MöbelWert an der Eichbergstraße in Döbeln betritt, der entdeckt weit mehr als gebrauchte Möbel oder günstige Kleidung. Zwischen Schränken, Kindermöbeln, Lampen und Geschirr erzählt jedes Stück seine eigene Geschichte – und fast immer gilt das auch für die Menschen, die dort arbeiten. „Jedes Möbel bekommt eine neue Chance. Genau wie die Menschen“, sagt Filialeiterin Anja Hüter. Die 46-Jährige leitet den Döbelner Standort seit Jahren mit sichtbarer Leidenschaft. „Ich liebe meinen Job über alles“, sagt sie. „Ich mag schöne und ästhetische Dinge und freue mich, wenn Menschen hier etwas finden, das sie glücklich macht.“ Auch Fuhrparkleiter Rico Wittkowski sieht in der Arbeit weit mehr als nur Möbeltransport oder Verkauf. „Die Kunden sehen oft nur den Servicebereich“, sagt der 57-Jährige. „Aber dahinter steckt unglaublich viel soziale Arbeit.“ Es gibt den Wunsch, dass dieses Potenzial noch stärker wahrgenommen werde – auch von Behörden und Institutionen.

„Wir stellen uns auf die Nachfrage ein.“

**KÜCHEN BESONDERS GEFRAGT**

Besonders gefragt sind derzeit Küchen, Elektrogeräte, Polstermöbel, Betten oder Kindermöbel. Antike Möbel oder typische DDR-Einrichtungen würden dagegen deutlich seltener als noch vor Jahren gekauft. „Dafür ist hier nicht das richtige Pflaster. In Leipzig sieht das anders aus“, sagt die Filialeiterin. Dafür gelte der Laden inzwischen als Geheimtipp für besondere Einzelstücke und günstige Alltagsgegenstände.

„Wir schauen gemeinsam, was möglich ist“, sagt Hüter, die ursprünglich aus Thüringen stammt und Sozialpädagogin mit Zusatzausbildung ist. Früher arbeitete sie unter anderem in einem Frauenhaus Leipzig in der Öffentlichkeitsarbeit. Heute begleitet sie – zusammen mit Rico Wittkowski – Menschen in ganz unterschiedlichen Lebenslagen. Manche beginnen vorsichtig mit einzelnen Aufgaben im Verkauf, andere probieren sich in der Reinigung, im Kundenkontakt oder in kleinen Werkstattbereichen aus.

Auch die Boutique ziehe viele Kunden an. Ein Großteil der gespendeten Kleidung sei gewaschen und in Ordnung. Alles an-

stalt, eine Polsterei und eine Näherei zum Netzwerk. Elektrogeräte werden von einem Elektriker geprüft, Möbel bei Bedarf aufgearbeitet. „Es gibt unglaublich viele Arbeitsfelder“, sagt Hüter. Etwa 30 Menschen arbeiten im Durchschnitt zeitversetzt für den Döbelner Standort, darunter vier Festangestellte.

**SCHWIERIGE BIOGRAFIEN**

Viele der Menschen, die hier anfangen, bringen schwierige Biografien mit. Manche kämpfen mit Suchterkrankungen, andere mit psychischen Belastungen oder langen Phasen ohne Arbeit. „Man muss ihnen Zeit geben und darf keinen Druck machen“, sagt Hüter. „Geduld ist ganz wichtig.“ Dass sich diese lohnt, erlebt das Team immer wieder. Einige ehemalige Mitarbeiter hätten inzwischen ihren Weg gefunden und kamen vorbei, um Danke zu sagen. „Darauf sind wir stolz“, sagt sie.

Nachhaltigkeit sei nur ein Teil des Konzepts. Es gehe ebenso darum, Menschen Perspektiven zu geben. „Wir haben inzwischen sicher Hunderte Schicksale begleitet“, sagen Hüter und Wittkowski. „Und es ist schön zu sehen, wenn jemand wieder Anerkennung bekommt und merkt, dass er sich nicht verstecken muss.“ **E. WALTER-KOCH**

MöbelWert Döbeln gehört zum Netzwerk-Verein Mittweida mit weiteren Standorten in Mittweida, Freiberg, Chemnitz und Frankenberg. Das Netzwerk selbst besteht bereits seit rund

dreißig Jahren, der Döbelner Standort feierte 2023 sein zehnjähriges Bestehen. Trotzdem hört Anja Hüter noch immer oft einen Satz: „Wir wussten gar nicht, dass es das in Döbeln gibt.“

## Wasserverband investiert 7,2 Millionen Euro

**REGION DÖBELN.** Mit Investitionen in Höhe von fast 7,1 Millionen Euro ist im vergangenen Jahr im Gebiet des Wasserverbandes Döbeln-Oschatz viel dafür getan worden, das Leitungsnetz weiter zu modernisieren. Die geplanten Maßnahmen konnten zu 90 Prozent realisiert

werden, so Geschäftsführer Stephan Baillieu. Die Investitionen in diesem Jahr fallen nicht geringer aus: im Gegenteil. Mehr als 7,2 Millionen Euro sind eingeplant, um Leitungen und Versorgungsanlagen zu erneuern und auszubauen. Bis August sollen die Arbeiten in der Döbelner Stau-

pitze abgeschlossen sein, weil dann die Landestalsperrenverwaltung (LTV) die Baustelle übernimmt und den Hochwasserschutz für die Stadt weiter verbessern lassen will. Seit dem 20. April ist die Staupitzstraße voll gesperrt. Die Döbeln-Oschatzer Wasserwirtschaft (DOWW) lässt dort im Auftrag des Wasserverbandes das Trinkwassernetz auf einer Länge von 450 Metern erneuern.

verlegen parallel zur Erneuerung des Trinkwassernetzes neue Strom- und Gasleitungen. Die DOWW investiert knapp 240.000 Euro in der Staupitzstraße. Hintergrund der Arbeiten zum jetzigen Zeitpunkt ist die geplante Fortführung des Hochwasserschutzes durch die LTV im gleichen Bereich. Baustart dafür soll im August sein. Nach Abschluss der jetzigen Arbeiten erfolgt deshalb lediglich ein provisorischer Deckenschluss, weil dann die LTV das Baufeld übernimmt.

Außerdem entsteht eine neue Querverbindung und damit ein Ringschluss zwischen Klostergärten und Rosa-Luxemburg-Straße. Der Vorteil: Die Einspeisung des Trinkwassers kann somit künftig aus beiden Richtungen erfolgen, was im Falle eines Rohrbruchs eine höhere Flexibilität und Versorgungssicherheit mit sich bringt. Die Stadtwerke Döbeln investieren ebenfalls und

erneuert. Noch in diesem Monat ist dort die Fertigstellung geplant. Das gilt gleichermaßen für den Leisniger Ortsteil Kropitzwitz, wo ebenfalls ein Teilstück der vorhandenen Versorgungsleitung erneuert wird.

**SACHSEN SONNTAG**

Leipzigs Tourismus ist auf der Erfolgsspur

**Zusteller (m/w/d) für die Gebiete:**  
 04703 Leisnig  
 04703 Großpelsen  
 04720 Bennewitz  
 04720 Zaschwitz

Für die MPV Medien- und Prospektvertrieb GmbH suchen wir

**Zusteller (m/w/d) für den SachsenSonntag**

Sie sind Azubi, Student, Rentner, arbeitssuchend oder interessiert an einem Zuverdienst neben Ihrem Job? Dann haben wir genau das Richtige für Sie.

Sie sind:  
 • mindestens 16 Jahre alt  
 • zuverlässig und pünktlich

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung!

- [www.lokalboten.de](http://www.lokalboten.de)
- [sofort.bewerben@lokalboten.de](mailto:sofort.bewerben@lokalboten.de)
- oder telefonisch unter 0341 2181 3270

MPV Medien- und Prospektvertrieb GmbH  
 Druckereistr. 1, 04159 Leipzig



Ihr starkes Team von **PALKO** Kundendienst für alle Elektrohausräte

**Wir suchen einen Service-Monteur (m/w/d)**

Ihre Aufgaben sind: Reparatur und Anschließen von Elektro-Geräten (Weißware) – Waschmaschine, Geschirrspüler, Kühlschrank, Herd etc.  
 Ihre Bewerbung schicken Sie bitte an:

**Marktstraße 8, 04720 Döbeln • Tel. 03431 / 700 600**  
**E-Mail: [verkauf@palko-elektro.de](mailto:verkauf@palko-elektro.de) [www.palko-elektro.de](http://www.palko-elektro.de)**



Private Kleinanzeigen aufgeben – per Mail unter:  
**[kleinanzeigen@leipzig-media.de](mailto:kleinanzeigen@leipzig-media.de)**

**LVZ OAZ OVZ**

**Das LVZ WM-Tippspiel**

Tippen. Mitfiebern. Gewinnen.

QR-Code scannen oder direkt auf [LVZ.de/WM-Tippspiel](http://LVZ.de/WM-Tippspiel) registrieren und mitspielen

**1. - 2. Preis**  
 Gutschein Leipziger Zoo im Wert von je 235,00€

**3. Preis**  
 Gutschein Ticketgalerie im Wert von 100,00€





# Die neue Brücke trotz der Witterung jetzt viel besser

**STADT DÖBELN** nutzt bei Sanierung kleiner Brücken und Stege immer häufiger Recycling-Kunststoff statt Holz

**DÖBELN.** Innerhalb einer Woche ist die kleine Brücke in der Kühlen Schlucht am Ortsausgang von Döbeln erneuert worden. Beim Spaziergang hatte Oberbürgermeister Sven Liebhauser festgestellt, dass das kleine Holzbauwerk stark verwittert war und morsche Stellen aufwies. In Absprache mit der Verwaltung war die zeitnahe Sanierung in Angriff genommen worden.

Seit 2002 gibt es den ausgebauten Rad- und Wanderweg



Die neue Brücke in der Kühlen Schlucht am Ortsausgang von Döbeln besteht jetzt aus einem witterungsbeständigen Recycling-Kunststoff. Foto: Sven Bartsch

mit dem Brückenbauwerk über einen kleinen Bach. Der Weg führt durch die Roßweiner Anlagen und verbindet Döbeln mit der Siedlung Roßweiner Straße und Neugreubügg. Diese Verbindung, die parallel zur S34 durch den Wald führt, war ein Wunsch der Bewohner der Ortsteile. Dank des beleuchteten Weges haben sie eine Möglichkeit, ohne Auto sicher zu Fuß oder mit dem Rad aus der Stadt nach Hause zu kommen. Auch viele Wanderer und Spaziergänger

nutzen den Weg. Nach 24 Jahren hatte die in der Kühlen Schlucht herrschende Feuchtigkeit am Holz genagt. Nun wurde die Brücke abgerissen und durch eine Stahlkonstruktion ersetzt, die aus fünf Elementen besteht. Auch beim Belag verzichtete man auf den Einsatz von Holz.

Allerdings ist das auf den ersten Blick nicht zu erkennen. Der eingesetzte Recycling-Kunststoff wirkt täuschend echt wie Holz. Das beidseitige Geländer aus dem gleichen Material ist jetzt aus Sicherheitsgründen noch ein paar Zentimeter höher und die Brücke ist mit fünf Tonnen belastbar.

20000 Euro hat die Stadt in die Erneuerung der kleinen Brücke investiert. Gebaut hat sie mit Falk Fischer von Bauen ohne Limit ein heimischer Unternehmer, der die Stadt schon bei ähnlichen Baumaßnahmen unterstützt hat. Denn die kleine Brücke in der Kühlen Schlucht ist nicht die einzige, die inzwischen mit dem modernen Baumaterial optimiert wurde.

Uwe Handtrack, Sachgebietsleiter Tiefbau im Bauamt der Stadt, greift zunehmend auf die witterungsbeständige Alternative zum Holz zurück. Der Tümmelsteg oder auch der Steg über den Mühlgraben am Bahnviadukt in Großbauchlitz, der Hasenneststeg in Limmritz und die Hängebrücke in Wöllsdorf sind in den zurückliegenden Jahren mit einem Belag aus Recycling-Kunststoff widerstandsfähiger gestaltet worden.

M. ENGELMANN-BUNK

# Ein Haus mit Tradition

**BESTATTUNGSHAUS PIETÄT BRACHT** lädt für den 27. Juni zur Eröffnung der neuen Räume

**DÖBELN.** Das Bestattungsunternehmen Pietät Bracht ist ein Haus mit langer Tradition: im kommenden Jahr besteht der Familienbetrieb 35 Jahre. Gegründet wurde das Unternehmen 1992 von Uwe und Kristine Bracht. Bereits seit 2002 ist das Bestattungshaus in Döbeln ansässig und hat dort wie so viele Firmen zwei Flutkatastrophen überstanden – und immer wieder nach vorn geblickt. Das Unternehmen wird aktuell in dritter Generation geführt, Annabell Schönfeld startete 2025 ihre Lehre zur Bestattungsfachkraft.

Nun konnte ein weiterer wichtiger Schritt in der Firmengeschichte erfolgreich absolviert werden – mit dem Umzug in die neuen Räume am Niedermarkt 18 in Döbeln verfügt das



Franziska Schönfeld in den neuen Räumlichkeiten. Foto: Ulf Baensch

Unternehmen nun über mehr Raum für die individuelle Trauerbegleitung, zudem steht

ein privater Trauerzimmer zur Verfügung. Pietät Bracht hat darüber hinaus die Zukunft im Blick –

es gibt regelmäßig Infotage und Kurse für Schüler und Berufsschüler sowie alle Interessierten. Weiterhin werden Themenabende zu allen Fragen rund um Bestattung, Bestattungsmöglichkeiten, Friedhofswesen und Vorsorge sowie Lesungen organisiert.

Wer sich selbst ein Bild machen möchte, ist zur feierlichen Eröffnung der neuen Räumlichkeiten herzlich willkommen. Termin ist der 27. Juni von 10 bis 14 Uhr direkt am Niedermarkt 18 in Döbeln. Das Unternehmen möchte diesen besonderen Moment mit allen Interessierten teilen und die neuen Räumlichkeiten in ruhiger und persönlicher Atmosphäre vorstellen. Die Gäste erwartet ein offener Austausch sowie Kaffee und Kuchen.

ANZEIGE

**Mehr Service für unsere Kunden:**  
Montag bis Freitag Mittagstisch zum Abholen oder Liefen

**förster**  
Badische Straße 4, Döbeln  
**Catering & Services**

**Essen auf Rädern** ab 5,55€/Portion

**bei uns Ihre POST-FILIALE von Deutsche Post DHL**

**Dienstag ist Rippchentag: FRISCH GESCHMORTE RIPPCHEN!**

• Täglich 5 verschiedene Menüs  
• Vollkost, Schonkost, pürierte Kost  
• 365 Tage im Jahr

Familienfeiern, Hochzeiten, Firmenevents  
Kalte und warme Buffets  
Geschirr- und Mobilarverleih  
Servicekräfte

www.försters-catering.de Tel. 03431 / 572507 Fax: 572506

**Bares für Wahres – Räumen Sie jetzt aus!**

**Obermarkt 13 in Döbeln (am Durchgang zum Busbahnhof)**

**GOLDANKAUF**  
Maas

**SOFORT BARGELD**

**Sofort Bargeld für alles, was Gold, Silber oder Platin enthält:**

Zahngold (mit u. ohne Zähne),  
Bruchgold, Altgold, Tafelsilber, Münzen,  
Goldmünzen aller Art, Umtausch  
DM-Münzen und -Scheine u.v.m.

**stets zu Höchstpreisen**

**Qualifizierte Sicherheitsprüfung aller Edelmetalle sowie Anlageprodukte in Gold & Silber**

**- Seriös - fair - kompetent -**  
**Über 10.000 zufriedene Kunden sprechen für sich!**

Mo./Mi. 09.30 bis 17.30 Uhr  
Di./Do. 09.30 bis 15.30 Uhr  
Fr./Sa. nach telef. Terminabsprache:  
0177 5962224

**Wir sind gern für Sie da!**  
[www.goldankauf-maas.de](http://www.goldankauf-maas.de)  
Tel. 0177 - 5962224  
(Sollten Sie uns nicht erreichen, rufen wir umgehend zurück.)

**IHR E-BIKE HÄNDLER FÜR Husqvarna ORBEA KTM FLYER**

**Immer ca. 150 Bikes / E-Bikes am Lager!**

**IHR MOTORRAD-VERTRAGSHÄNDLER FÜR aprilia KTM ZKOVE SWM**



**AB 0 % EFFEKTIVZINS FINANZIERUNG BIS 36 MONATE oder BIS ZU 40 % NACHLASS auf HUSQVARNA UND ORBEA**



+++ Finanzierung ab 0% eff. Zins möglich. Wir bieten auch für Arbeitnehmer/Arbeitgeber: Jobrad, Mein-Dienstrad, Deutsche Dienstrad, Eurorad, Bikeleasing, BusinessBike an. Gern erstellen wir Ihnen dazu ein Angebot. +++

**G & M Fahrzeugtechnik oHG**

Filderstädter Straße 2 • 04758 Oschatz  
Tel. 03435 928613 • Fax 03435 928647

E-Mail: [info@GM-Bikes.de](mailto:info@GM-Bikes.de) • [www.GM-Bikes.de](http://www.GM-Bikes.de)

Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 8–18 Uhr • Sa. 9–12 Uhr

[www.fahrrad-oschatz.de](http://www.fahrrad-oschatz.de)



Jedes Rad kann ein JobRad sein!

Bis zu

**40 %**  
günstiger mit Dienstradleasing

## SONNTAGSFRÜHSTÜCK

## „50 Jahre Silly und (k)ein Ende“

UWE HASSBECKER, Gitarrist der Kultband Silly, spricht über das Songschreiben, Tamara Danz und die Zukunft der Band

**LEIPZIG.** Uwe Hassbecker spricht bedächtig und präzise, mit dem leichten Einschlag des Sächsischen. Der Gitarrist der Ostkultband Silly ist gebürtiger Leipziger. Die Messestadt besucht der 65-Jährige regelmäßig, er kennt sich hier gut aus. Wenn man ihn auf seine Wurzeln anspricht, wird er kurz still, dann sagt er fast beiläufig, Leipzig sei eben eine Stadt, in der Musik nicht nur Freizeitbeschäftigung sei, sondern Lebensinhalt. Schon bald kann er seiner alten Heimat wieder einen Besuch abstatten – am 11. Juli spielt Silly auf der Seebühne am Biedermeierstrand am Schladitzer See in Hayna, vor den Toren Leipzigs.

Auf ihrer Elektro-Akustik-Tour kehrte Silly im Vorjahr gewissermaßen zu den Wurzeln zurück. In diesem Jahr spielt die Band noch einige ausgewählte Konzerte unter freiem Himmel, unter anderem in Dresden und Plauen. Gespielt werden Songs, die auf Flügel, Laute, Cello und akustischer Gitarre neu erfahbar werden. „Durch die sparsamen Instrumentierungen rückt der Kern der Lieder wieder mehr nach vorne“, erklärt Hassbecker. „Die Inhalte sind deutlicher wahrnehmbar, weil nichts ablenkt. Es ist weniger Lametta.“ Und: „Die meisten Lieder werden an den Ursprung zurückgeführt. Meistens beginnt es ja mit Ideen, die man am Klavier oder an der Gitarre entwickelt.“

Und dennoch: Ist er nach fast 50 Jahren Bandgeschichte nicht manchmal müde, immer dieselben Songs zu spielen – „Bataillon d'Amour“ oder „Mont Klamott“? Hassbecker zögert keine Sekunde. „Ne“, sagt er knapp. „Die Songs gehören zu uns und unserer Geschichte. Die spiele ich immer noch gern.“ Musik war in Hassbeckers Leben schon immer ein

wichtiger Baustein. Er wird am 17. November 1960 in Leipzig geboren – in eine sehr musikalische Familie. Mutter Eva Hassbecker ist Opernsängerin. Stiefvater Thomas Müller ist Komponist und Dirigent. Sein leiblicher Vater, Professor Herbert Kegel, leitet die Dresdner Philharmonie und ist international bekannt.

Mit sieben Jahren beginnt Hassbecker Geige zu lernen, acht Jahre lang intensiv. Dann kommt der Rock. Er bringt sich autodidaktisch zunächst Schlagzeug, dann Gitarre bei. Ein Bruch mit der klassischen Ausbildung? Nicht wirklich. Die Geige hat er nie abgelegt, sie klingt bis heute aus den Toren Leipzigs. Silly-Songs heraus – ist unverwechselbar. Was nach Widerspruch aussieht – Oper und Rockgitarre – passt für Hassbecker gut zusammen.

## VOM DDR-GITARRENSTAR ZU SILLYS PRÄGENDEM SOUND

Die frühen Jahre führen ihn durch mehrere Bands der DDR-Szene: erst die Schülerband Scolares, die Klink-Formation, die Uschi-Brüning-Band, die Modern-Soul-Band. Dann der große Sprung: Stern Meißel, eine der erfolgreichsten Bands der DDR in den frühen Achtzigern. 100 bis 200 Konzerte pro Jahr, Tourneen durch den Ostblock, Skandinavien, Portugal, die USA. Von 1983 bis 1988 wird Hassbecker mehrfach zum „Musiker des Jahres der DDR“ in der Kategorie Gitarre gewählt. Mit Mitte zwanzig ist er bereits eine feste Größe im Musikbetrieb.

## DER EINSTIEG BEI SILLY

Dann kommt das Jahr 1985. Und mit ihm eine Begegnung, die alles verändern wird. Die Gi-



Silly feiert 2028 ihr 50-jähriges Band-Jubiläum. Rüdiger „Ritchie“ Barton, Hans-Jürgen „Jäcki“ Reznicek und Uwe Hassbecker (v.l.) sind seit über 40 Jahren dabei. Seit 2019 singt Julia Neigel bei Silly.

Foto: Detlev Schneider

tarreros – so heißt das Projekt, das vier der populärsten Gitarristen der DDR auf eine gemeinsame Tournee schickt. Ein Allstar-Spektakel, bei dem Hassbecker bei einem Auftritt die Frau seines Lebens kennenlernt: Tamara Danz, Frontfrau von Silly. 1986 steigt er als Gitarrist bei der Band ein. Tamara Danz ist da noch mit Keyboarder Ritchie Barton liiert. Doch die Liebe sei damals schon „abgekühlt gewesen“, sagt Hassbecker heute. Schnell werden er und Tamara Danz ein Paar.

Silly schreibt in dieser Zeit Rockgeschichte. Songs wie „Bataillon d'Amour“, „Mont Klamott“, „Paradiesvögel“ oder „Alles wird besser“ werden teils zu Hymnen einer ganzen Generation, die Band entwickelt einen sehr speziellen Sound. Uwe Hassbecker ist neben Ritchie Barton und Tamara Danz einer der Hauptkomponisten, der Klang der Band trägt seine Handschrift. 1994 gründen die drei gemeinsam das Danzmusik-Studio in Berlin. Die Band wird für alle nach und nach auch zur Familie.

Dann folgt die große Tragödie: Tamara Danz erkrankt an Brustkrebs – sie stirbt am 22. Juli 1996, mit 43 Jahren. Über diesen Verlust zu sprechen, das fällt Uwe Hassbecker auch heute noch schwer. „Man kann sowas eigentlich nicht verarbeiten“, sagt er. „Das ist eine Erfahrung, die bleibt. Für mich war ihr Tod in relativ jungen Jahren nicht leicht“, sagt er leise. „Da hab ich lange dran geknabbert.“

Mit der Zeit wird die Silly-Frontfrau zu einer Legende. „Als sie nicht mehr da war, wur-

de sie immer größer – zum Mythos“, sagt Hassbecker. Ihr Tod stellte die Band vor eine unlösbare Frage. Wie können sie ohne sie weitermachen? „Wir konnten uns gar nicht vorstellen, wie das gehen soll – wen soll man da hinstellen“, sagt der Gitarrist.

## SILLY FINDET ZURÜCK AUF DIE BÜHNE

Nach dem Tod der Sängerin wurde es lange still um Silly. Hassbecker stürzte sich in Studioarbeit für andere. Er spielte Gitarre für City, Karat, Gundermann und die Ärzte, produzierte Alben, komponierte mit Ritchie Barton Theatermusik, arbeitete ab 2000 in der Band von Joachim Witt. Eine produktive Zeit – und gleichzeitig eine der inneren Orientierungslosigkeit. „Ich habe früher so viel für andere im Studio gemacht“, erzählt er. „Das wurde mir irgendwann zu viel.“ Es stand eine Frage im Raum: Wer bin ich eigentlich als Musiker? „Ich wusste gar nicht mehr, was mir selber für Musik gefällt“, sagt Hassbecker rückblickend. Er habe sich selbst aus den Augen verloren.

2006 wagte Silly die Rückkehr – zehn Jahre nach Tamara Danz' Tod. Mit Anna Loos als neuer Sängerin gelang der Band ein fulminantes Comeback. Silly spielte in großen ausverkauften Hallen, gewann goldene Schallplatten und erhielt eine Echo-Nominierung. Nach zehn Jahren verließ Anna Loos die Band. Man habe „musikalisch unterschiedliche Wege“ eingeschlagen, drückt Hassbecker es diplomatisch aus.

## AKUSTIK-TOUR UND JUBILÄUMSPLÄNE

Seit 2019 steht Julia Neigel am Mikrofon. Die Karlsruherin mit der kraftvollen Stimme will eigene Akzente setzen. Es war Hassbecker, der sie fragte, ob sie sich eine Zusammenarbeit vorstellen könne. „Als mich Uwe anrief und gefragt hat, ob ich mir das vorstellen kann“, erinnert sich Neigel, „war mir vollkommen klar, dass das funktionieren wird.“

Für sie ist Silly kein Nostalgieunterfangen, sondern lebendige Musik, gerade auf der Akustik-Tour. „Die Songs werden eleganter, ohne dass sie dadurch weicher werden“, sagt sie. „Mitzuerleben, wie diese Lieder wachsen und noch mal eine andere Botschaft kriegen – das ist der Hammer.“

Hassbecker hört das gerne. Er beschreibt die wechselnden Sängerinnen nach Tamara Danz nicht als Ersatz, sondern als Weiterentwicklung – teils schmerzhaft, aber richtig. „Wir haben uns das nicht unbedingt ausgesucht“, macht er klar. „Aber es ist für uns die einzige Möglichkeit, die Band weiterleben zu lassen, die Songs weiterleben zu lassen. Wir sind davon überzeugt, dass sich das lohnt.“ Silly sollte nicht sterben – das war auch der Wunsch von Tamara Danz. Hassbecker sagt ganz klar: Die Band lebt, weil er und die anderen wollen, dass die Songs weiterklingen.

Der Gitarrist gehört nun seit 40 Jahren zum inneren Kern – neben Bassist Hans-Jürgen „Jäcki“ Reznicek und Keyboarder Richard „Ritchie“ Barton. Wich-

tige Entscheidungen treffen die drei gemeinsam. Hassbecker spielt Gitarre und Geige, er ist Komponist, Produzent und „Klangtüftler“. Bei den Proben sitzt er nicht nur auf dem Stuhl des Gitarristen, sondern schraubt auch am Sound, stellt ein und justiert nach.

Das Songschreiben beschreibt er als einen Prozess, den man nicht erzwingen kann. „Irgendwas fliegt dir zu, anders kann man es nicht nennen – manche Ideen kommen beim Spielen. Und dann denkst du: Das ist jetzt gar nicht so schlecht.“ Manchmal irrt er sich, dann fliegt ein Song wieder raus. Manchmal aber entsteht dieses Gefühl: dass aus einer Idee etwas werden könnte, das auch anderen Menschen gefällt. Das Rezept für einen Hit könne er hingegen nicht. „Das konnten nicht mal die Beatles erklären“, sagt er und lächelt.

Wenn er Musik anderer Bands hört, dann am liebsten auf Vinyl, gelegentlich auch auf CD. Den Trend weg vom physischen Tonträger bedauert er. „Jetzt kannst du keine Musik mehr verschicken. Das finde ich total doof.“

Uwe Hassbecker hat Silly sterben und wieder auferstehen sehen. Und die Zukunft? Die hat Hassbecker fest im Blick. 2028 wird Silly 50 Jahre alt – ein Datum, das die Band schon jetzt in Bewegung versetzt. „50 Jahre Silly und (k)ein Ende“, sagt Hassbecker mit einem kurzen Lachen.

Die nächste Generation steht teils schon mit im Probenraum. Hassbeckers Sohn Daniel spielt Cello und Keyboard bei Silly. Bisher kennt die Band kein Ablaufdatum. Für das Jubiläum soll neue Musik entstehen. „Wir sind zumindest gerade dabei, die Ideen zu sammeln und zu sichten“, sagt Hassbecker. Mehr verrät er noch nicht. Aber sicher ist: Silly ist ein laufendes Projekt.

GINA APITZ

Der SachsenSonntag verlost ein Mal zwei Tickets für das Silly-Konzert in Dresden am 16. Juli auf dem Konzertplatz Weißer Hirsch. Wer gewinnen will, kann den QR-Code scannen und am Gewinnspiel teilnehmen. Weitere Infos unter: [silly.de](http://silly.de)



Das undatierte Archivbild zeigt „Silly“ mit der verstorbenen Sängerin Tamara Danz (vorn) bei einem Konzert. Foto: LVZ-Archiv

„Mitzuerleben, wie diese Lieder wachsen und noch mal eine andere Botschaft kriegen – das ist der Hammer.“

Julia Neigel  
Sängerin von Silly

# GROSSER RÄUMUNGS-VERKAUF!

## WIR SCHLIESSEN WEGEN GESCHÄFTSAUFGABE!

## JETZT MUSS ALLES RAUS!

## LOS GEHT'S AM 20. JUNI 2026 - 9:30 UHR

Willkommen bei uns, einem der größten Polstermöbel-Spezialhäuser in Sachsen.

**VePo Polster**

Mitten in Sachsen. Seit 35 Jahren. Qualität zum fairen Preis.

Tel. 034324/22914

04749 Jahnatal • OT Ostrau • Sachsenstr. 5  
Do.-Fr. 9.30-18.00 Uhr • Sa. 9.30 - 14.00 Uhr • Mo.-Mi. geschlossen

# 0%

# Satte Rabatte soweit das Auge reicht!

# 0%

# Döbeln baut Werkstatt für die Stadtgärtnerei um

**BESSERE ARBEITSBEDINGUNGEN:** Für 832.000 Euro entsteht am Rande des Bürgergartenparks ein neues Werkstattgebäude mit Fahrzeughalle samt Fußbodenheizung.

**DÖBELN.** Ein laues Lüftchen weht über die Wasseroberfläche, die Fontäne des Bürgergartenteiches schießt in die Höhe, feinste Wassertröpfchen sorgen für Erfrischung. Vögel zwitschern in den Hecken, überall grünt, blüht und duftet es. Der Döbelner Bürgergarten war schon immer eine grüne Oase in der Stadt. Seit seiner Umgestaltung hat sie an Attraktivität gewonnen. Die Menschen halten sich hier gern auf.

Einen großen Anteil daran, dass sich die Döbelner in ihrem Park so wohlfühlen können, haben die Stadtgärtnerinnen und Stadtgärtner, deren Dienst-Domizil sich gleich nebenan im südlichen Randbereich der Anlage hinter einer ehemaligen Voliere befindet. Wenn dort jetzt der Ausleger eines großen Autokrans das Bild dominierte und den Bürgergarten weit überragte, dann hat das damit zu tun, dass sich die Arbeitsbedingungen für die „grüne Truppe“ bald spürbar verbessern sollen.

Mit Hilfe des Krans konnten die Bauarbeiter der O.H.T. Hoch- und Tiefbau GmbH Ostrau im Betonwerk Oschatz produzierte Fertigteilwände für das neue Werkstattgebäude der Stadtgärtnerei einheben und montieren. „Die Fertigteile bestehen aus Betonhohlwänden, die für eine größere Stabilität noch mit einer Betonmischung ausgegossen werden“, erklärt André Schubert, einer der drei Ge-

schäftsführer der O.H.T. Schubert schaut auf der Baustelle regelmäßig nach dem Rechten und kann zufrieden sein, wie auch Stadtsprecher Thomas Mettcher bestätigt: „Die Arbeiten liegen gut im Zeitplan. Die Fertigstellung des Werkstattgebäudes ist für das Frühjahr 2027 vorgesehen.“

Noch vor Ostern hatten die Arbeiten mit der Profilierung und Stabilisierung des Baugrundes und dem Gießen der Bodenplatte begonnen. Im Erdgeschoss ist nun bereits die Fußbodenheizung installiert. Der Autokran muss noch mal anrücken, um im zweiten Gebäudeteil die Zwischendecken installieren und im Obergeschoss die Wände stellen zu können. Mitte-Ende Juli soll der Rohbau fertig sein, sagt André Schubert.

Anschließend erfolgen unter anderem die Dacharbeiten und die Fassade wird mit Dämmung sowie Stahlwellprofil verkleidet. Die Farbe der äußeren Hülle wird grün sein. „Das haben wir uns so ausgesucht und liegt ja auf der Hand“, sagt schmunzelnd eine Frau aus dem siebenköpfigen Team der Stadtgärtnerei, das den Baufortschritt natürlich mit Interesse verfolgt.

„Mittlerweile sind die Aufträge für alle Gewerke – auch für den Innenausbau – vergeben, bis auf die Außenanlagen“, verrät Mettcher. Untergebracht sein werden einmal in dem zweigeschossigen Gebäude auf dem

Areal der Stadtgärtnerei an der Friedrichstraße eine Fahrzeughalle, eine Werkstatt mit Möglichkeiten der Akkuladung für die verschiedenen Geräte sowie Lagerräume für die Gerätschaften und Arbeitsmittel der Gärtner.

„Bis vor einiger Zeit befand sich die Technik der Stadtgärtnerei in einem Konglomerat aus ruinösen Schuppen. Diese wurden bereits in den vergangenen Jahren abgerissen. Übergangsweise haben die Geräte Platz in zwei Containern gefunden“, so der Stadtsprecher. Das Gewächshaus sei in Eigenregie erneuert worden und werde weiterhin genutzt. Die Mitarbeiter der Stadtgärtnerei freuen sich jedenfalls schon auf das Ende der Containerlösung, die gerade im Winter nicht optimal ist, ganz im Gegenteil zur künftigen Fußbodenheizung.

Mit der zwischen 6,50 Meter und 5,50 Meter hohen Fahrzeughalle werden sich die Bedingungen für die Beschäftigten ebenfalls erheblich verbessern, gerade was die Wartung oder Reparatur von Technik betrifft.

Die Stadt Döbeln lässt sich Ganze eine Stange Geld kosten. Für das Werkstattgebäude sind insgesamt 832.000 Euro vorgesehen. Mettcher: „Fördermittel stehen für das Projekt nicht zur Verfügung, die Maßnahme wird komplett aus dem Haushalt der Kommune umgesetzt.“ O.H.T.-Chef André Schubert ist

froh darüber, dass es noch solche Aufträge der öffentlichen Hand gibt und seine Mitarbeiter, wie Maurer Thomas Voigt, finden es gut, auch auf Baustellen in der eigenen Region arbeiten zu können. Rund 30 Beschäftigte zählt die Baufirma und es ist laut Schubert ein schwieriges Geschäft, immer Projekte an Land zu ziehen, die den Betrieb am Laufen halten. „Wir sind derzeit viel in Dresden und Leipzig und im Umland der großen Städte in Aktion“, sagt der Geschäftsführer.

Von den Infrastruktur-Milliarden des Bundes ist „unten“ noch nicht so richtig etwas angekommen. Schubert hofft, dass das bald der Fall sein wird und es für O.H.T. wieder mehr größere Aufträge in der Heimatregion gibt – wie seinerzeit beim CID oder beim Landesrechnungshof.

Zumindest die vage Information, dass neben dem Werkstattgebäude der Stadtgärtner für diese noch neue Sozialräume errichtet werden, kann Stadtsprecher Thomas Mettcher nicht bestätigen: „Die Beschäftigten nutzen das Erdgeschoss des kleinen Wohnhauses auf dem dortigen Gelände. Da befinden sich ein Aufenthaltsraum, Umkleieräume, Toiletten und ein kleines Büro. Dies soll weiterhin so bleiben.“ Wobei: Was jetzt nicht angedacht ist, kann ja irgendwann noch werden.

OLAF BÜCHEL

OPHIRUM

Deutschlands größter Filialist

GOLDFUXX

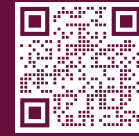
**REKORDSTÄNDE  
IM GOLDPREIS!  
JETZT IHR ALTGOLD  
VERKAUFEN!**

WIR SIND FÜR SIE VOR ORT IN

**LEIPZIG**  
RICHARD-WAGNER-STR. 10



**WIR STELLEN EIN!**  
JETZT BEWERBEN:



OPHIRUM  
**ERFURT**  
Thomasstr. 84  
99084 Erfurt

OPHIRUM  
**DRESDEN**  
Königstr. 3  
01097 Dresden

GOLDFUXX  
**COTTBUS**  
Strasse der Jugend 114  
03046 Cottbus

[www.ophirum.de](http://www.ophirum.de)

# MINIWM

Danke an unsere Sponsoren!

LEIPZIGER VOLKSZEITUNG LVZ

11 TEAMSPORTS

TANZSCHULE Jürgens

Audi Zentrum Leipzig

DEKRA

EAD

viterma  
andere wahlhilfenLEIPZIG  
OPEN 2026HORNBACH  
Es gibt immer was zu tun.Handwerkskammer  
zu LeipzigOK  
oberueber-karger.dePANOMETER  
LEIPZIGhalle leipzig  
thestyleoutlets

NORMA

POWERCARS

STRABAG  
WORK ON PROGRESSTicketGalerie  
LIVE ERLEBENTANZSCHULE  
TOPFER  
ERFURTAUGENOPTIK  
FINDEISENUNGER  
MUSTER  
HAUS  
AUSSTELLUNGENLEIPZIGER  
MESSE30 JAHRE  
VOIGT  
WOMEN-SOZIALPROJEKTVolkswagen Automobile  
LeipzigMOTOR  
SPORTS

Alle Ergebnisse und die große Bildergalerie zur LVZ Mini-WM gibt's bei uns auf [LVZ.de/miniwmm](http://LVZ.de/miniwmm)

LEIPZIGER VOLKSZEITUNG LVZ

## Warum pflegende Angehörige zur Gießkanne greifen sollten

Pflegende Angehörige fühlen sich oft fremdbestimmt. Warum schon ein paar Minuten mit **GIEBKANNE UND LAVENDEL** neue Energie schenken können

**G**ärtnern kann pflegenden Angehörigen helfen, negative Gefühle wie Wut und Überforderung abzubauen. Das sagt Garten-therapeutin Susanne Büssenschütt gegenüber dem Online-Magazin „Ich pflege“ (Ausgabe 01/2026) der Aktion „Das sichere Haus“ (DSH).

Selbst kleine gärtnerische Tätigkeiten auf dem Balkon können demnach Stress reduzieren – und das Gefühl von Selbstwirksamkeit stärken. Gerade für Menschen,

die Pflegeaufgaben übernehmen, ein wichtiger Ausgleich. Denn sie erleben ihren Alltag oft als fremdbestimmt. Wer eine Pflanze pflegt, empfindet aber genau das Gegenteil. Und das Kümmern zeigt schnell eine positive Wirkung.

Das Gute dabei: Fürs Balkongärtnern muss man die Wohnung nicht verlassen. Es lässt sich also auch mal kurz eine Auszeit vom anstrengenden Pflegealltag nehmen, ohne die Pflegebedürftigen allein zu lassen.

### Machen Sie sich die Pflanzenpflege leicht

Wichtig allerdings, damit Sie von der positiven Wirkung des Werkelns auf Balkonien möglichst langfristig profitieren:

Überfordern Sie sich nicht beim Gärtnern. Und wählen Sie robuste, einfach zu pflegende Pflanzen. „Ansonsten kann sich schnell Frust einstellen“, so Garten-

therapeutin Büssenschütt gegenüber „Ich pflege“.

Gut für den Einstieg sind etwa Fetthenne und Hauswurz. Lavendel braucht wenig Wasser und duftet gut –

und auch Geranien sind nicht besonders anspruchsvoll. Wem die Auswahl der Pflanzen und das Anpflanzen zu viel ist, kann es sich aber auch noch leichter ma-

chen: Im Handel findet man mitunter komplett bepflanzte Balkonkästen, die lediglich aufgehängt und gelegentlich gegossen werden müssen. **DPA**



**GÄRTNERN** kann eine wahre Wohltat sein.

Foto: André Kempner

## Aktiv Bauchfett verlieren

**VIELVERSPRECHENDE STUDIE** gegen hartnäckiges Bauchfett jetzt in Döbeln

**D**as healthybodies Gesundheitsstudio in Döbeln nimmt an der bundesweiten Bauchfett-Studie teil, um unschönes und gefährliches Bauchfett nachhaltig zu reduzieren. Kay Leupold, Inhaber vom healthybodies Döbeln, gibt Auskunft.

### Herr Leupold, warum nimmt ihr Gesundheitsclub an dieser vielversprechenden bundesweiten Bauchfett-Studie teil?

Wir wissen aus der einschlägigen Wissenschaft, das Übergewicht mittlerweile zur Volkskrankheit mutiert ist. Zuviel Körperfett macht uns schleichend krank bis teilweise sehr krank. Weit mehr über die Hälfte der Bevölkerung kämpft ständig mit Übergewicht und deren gefährlichen Folgen für unsere Gesundheit. Das innere Bauchfett hat hier eine zentrale Bedeutung. Auch viszerales Fett genannt, produziert es permanent hormonähnliche Botenstoffe, wie zum Beispiel Adipokine und Zytokine, die unsere Gesundheit massiv schädigen. Und optisch schön sieht es auch nicht aus.

Wir möchten den Menschen aus Döbeln und Umgebung dabei helfen, ihr Bauchfett mit überschaubarem Aufwand und innovativen Ansätzen effektiv zu reduzieren.

### Wie läuft die Bauchfett Studie genau ab und welche Ergebnisse erwarten Sie?

Unsere Studienteilnehmer durchlaufen ein spezielles zeitoptimiertes Fettstoffwechsel-Trainingsprogramm und ein leicht umzusetzendes Ernährungsprogramm über einen Zeitraum von nur vier Wochen. An diesem Studien-Programm



Kay Leupold.

Foto: PM

möchten wir das Programm auch der breiten Bevölkerung zur Verfügung stellen. Wir wissen, dass der Bedarf riesig ist. Sehr viele Menschen fühlen sich mit zu viel Fett im Bauchbereich einfach äußerst unwohl.

### Kann jeder an der Bauchfett-Studie im healthybodies teilnehmen?

Ja, jeder, der schnell ist. Für die Region Döbeln sind aktuell nur 50 Studienplätze verfügbar. Die Studie ist keine Massenabfertigung, sondern wie schon gesagt, ein lange vorbereitetes Programm in enger Zusammenarbeit mit der GfBE, der Gesellschaft für Bewegungs- und Ernährungsanalysen und Ärzten. Hier möchten wir jedem Teilnehmer auch gerecht werden.

### Wie kann man an der Bauchfett-Studie teilnehmen?

Interessierte können den QR Code



mit ihrer Handykamera abschnappen, um sich für die Bauchfett-Studie zu bewerben. Unter dem Internet-Link [www.healthybodies.de/bauchfett-studie](http://www.healthybodies.de/bauchfett-studie) kann man sich auch bewerben. Schnell sein lohnt sich also!

Natürlich kann man uns auch schnell unter 03431-729030 erreichen oder eine Mail an [info@healthybodies.de](mailto:info@healthybodies.de) schreiben.

# AKTIV BAUCHFETT VERLIEREN

## DER SCHLÜSSEL ZUR GESUNDHEIT!

## JETZT TEILNEHMEN! HIER GIBTS ALLE INFOS.

# 03431 729030

Bereits viele erfolgreiche Teilnehmer in Döbeln

healthybodies - Dein Gesundheitsclub  
Bäckerstraße 3 04720 Döbeln

www.healthybodies.de/bauchfett-studie

## Lange und sicher mobil bleiben

Im Ehrenamt älteren Menschen zu mehr **SICHERHEIT IM STRAßENVERKEHR** verhelfen

Die gestiegene durchschnittliche Lebenserwartung der Menschen hat auch Auswirkungen auf die Mobilität: Durch das längere Leben können die Menschen länger mobil sein und beispielsweise am sozialen Leben außerhalb des Wohnorts teilhaben. Fortbewegungsformen wie das Zufußgehen oder das Radfahren haben zudem maßgebliche Vorteile für die körperliche Fitness. Das Programm „sicher mobil“ des Deutschen Verkehrssicherheitsrats (DVR) und mehrerer Verbände möchte ältere Menschen darin bestärken, lange und sicher unterwegs zu sein. Für das Programm werden bundesweit Moderatorinnen und Moderatoren gesucht, alle Infos: [www.dvr.de/praevention/programme/sicher-mobil](http://www.dvr.de/praevention/programme/sicher-mobil). Das sollten Inte-

ressentinnen und Interessenten dazu wissen:

### Worum geht es beim Programm „sicher mobil“?

Das Programm richtet sich an ältere Menschen ab 65 Jahren, die aktiv am Straßenverkehr teilnehmen. Ganz gleich, ob sie mit dem Auto, dem Fahrrad, Pedelec oder zu Fuß unterwegs sind. Ziel ist es, die Mobilität im Alter möglichst sicher und lange zu erhalten, für altersbedingte Veränderungen zu sensibilisieren und individuelle Stärken im Straßenverkehr zu fördern.

### Welche Aufgaben haben die Moderatorinnen und Moderatoren?

In den 90- bis 120-minütigen Veranstaltungen bieten sie den älteren Menschen in kleinen Gruppen von acht bis 20 Personen praxisnahe



DAS PROGRAMM „SICHER MOBIL“ soll älteren Menschen Mut machen, sich im Straßenverkehr souverän zu bewegen. Foto: DJ/DVR/www.martinlukaskim.de

Unterstützung im Straßenverkehr, greifen individuelle Fragen auf und vermitteln Inhalte zu Gesundheit, Leistungsfähigkeit, Sichtbarkeit sowie aktuellen Verkehrsregeln und Fahrerassistenzsystemen.

### Wie werden Moderatorinnen und Moderatoren geschult?

In dreitägigen Seminaren werden Kenntnisse und Fähigkeiten vermittelt, um ältere Menschen dabei zu unterstützen, möglichst lange und sicher am Straßenverkehr teilzunehmen. Die Teilnahme an den Ausbildungseminaren ist kostenlos und wird durch ausführliche Begleitmaterialien unterstützt. Die Umsetzung der Veranstaltungen vor Ort erfolgt im Namen der beteiligten Partnerverbände. Daher ist es erforderlich, dass sich Interessentinnen und

Interessenten zunächst einem der beteiligten Verbände anschließen, die Anmeldung ist unkompliziert.

Welche Voraussetzungen sollten Moderatorinnen und Moderatoren mitbringen?

Für dieses Ehrenamt sollte man Freude an der Arbeit mit älteren Menschen haben und mit Begeisterung den spannenden Prozess der sicheren Verkehrsteilnahme begleiten. Angehende Moderatorinnen und Moderatoren sollten Spaß daran haben, lebensnahe Ratschläge und Hintergrundinformationen zur gefahrlosen Teilhabe am Straßenverkehr zu vermitteln. Aktuell liegt das Einstiegsalter bei den Moderatorinnen und Moderatoren zwischen 45 und 65 Jahren. Für jede Moderation gibt es eine Aufwandsentschädigung.

DJD

## Erbschleicherei? So schützen Angehörige ihre Senioren

ÄLTERE UND HILFSBEDÜRFTIGE MENSCHEN laufen mitunter Gefahr, von anderen – etwa Pflegepersonen – finanziell ausgebeutet zu werden. Was Angehörige tun können.

Immer wieder passiert es: Ältere und hilfsbedürftige Menschen werden Opfer von finanzieller Ausbeutung – und das ausgerechnet durch Personen, auf die sie angewiesen sind. Das können Freunde, Nachbarn oder etwa unseriöse Pflegekräfte sein. Sie nutzen ein Vertrauens- und vielleicht sogar ein Abhängigkeitsverhältnis aus und schädigen einen älteren und hilfsbedürftigen Menschen, indem sie zu ihrer eigenen Verwendung Geld von dessen Konto abheben, dessen Wertsachen stehlen oder ihn nötigen, sein Testament zu ihren Gunsten zu ändern.

### Wie Menschen mit unlauteren Absichten vorgehen

„Oft geht es den jeweiligen betreuenden Personen darum, nahe Angehörige von der älteren und pflegebedürftigen Person fernzuhalten“, sagt Eberhard Rott, Fachanwalt für Erbrecht. Diese Vorgehensweise wendeten Menschen mit unlauteren Absichten besonders dann an, wenn die nahen Angehörigen weit entfernt wohnen.

Da würden etwa von den betreuenden Personen Briefe abgefangen oder Telefonanrufe unterbunden, indem das Telefon auf lautlos gestellt wird. Auf diese Weise sollen Pflegebedürftige das Gefühl

bekommen, dass Angehörige sich nicht kümmern oder interessieren – und sind möglicherweise eher bereit, ein bestehendes Testament zugunsten des Manipulators zu ändern. Manchmal wird aber auch offen Druck ausgeübt und die Hilfe oder Pflege so lange versagt, bis eine Schenkung oder Erwerbung im Testament erfolgt.

### Wann nahe Angehörige hellhörig werden sollten

Kommen nahe Angehörige nicht mehr an die alte und hilfsbedürftige Person heran, sollten sie so früh wie möglich Ursachenforschung betreiben, rät Rott. Also auf die betreuende Person zugehen und Fragen stellen. Und gegebenenfalls auf den eigenen Status als naher Angehöriger pochen und damit die betreuende Person in ihre Schranken weisen.

Dass sich womöglich ein finanzieller Missbrauch eines alten und hilfsbedürftigen Menschen anbahnt, kann sich aber auch auf ganz andere Weise zeigen. „Etwa, wenn jemand plötzlich sehr intensiv Kontakt zu einer alten und pflegebedürftigen Person sucht und ein ungewöhnlich freundschaftliches Verhältnis aufbaut“, sagt Ulrike Kempchen, Leiterin Recht bei der Bundesinteressenvertretung

für alte und pflegebetreffene Menschen (BIVA-Pflegeschatz). Solche Kontakte sollten nahe Angehörige im direkten Gespräch mit dem alten und hilfsbedürftigen Menschen hinterfragen. So lässt sich möglichen Manipulationen vorbeugen und Testament und Erbe vor Erbschleichern schützen.

### Was man vorbeugend tun kann

„Damit es erst gar nicht zu finanziellem Missbrauch oder zur finanziellen Ausbeutung kommt, ist ein guter Draht zueinander wichtig“, sagt Kempchen. Angehörige sollten intensiven Kontakt mit der alten und hilfsbedürftigen Person haben, damit sie sich nicht allein gelassen fühlt, sondern spürt: Meine Familie kümmert sich um mich. „So kommt bei der alten und hilfsbedürftigen Person nicht das Gefühl auf, in allem auf Außenstehende angewiesen zu sein“, so Kempchen.

Entscheidend ist ihr zufolge auch, offen über Geld und Vermögensangelegenheiten zu sprechen. Dabei sollten Angehörige auch immer wieder thematisieren, dass und auf welche Weise Dritte an Geld wollen, rät Kempchen. Das können beispielsweise unseriöse Betreuungsangebote, aber auch Einzeltricks

oder das Drängen auf Änderung eines Testaments sein.

### Warum ein Testament oder ein Erbvertrag wichtig sind

Um sich und das Vermögen zu schützen, sollten ältere und hilfsbedürftige Menschen individuell abgefasstes Testament haben, empfiehlt Rott. Dieses sollte man so früh wie möglich, am besten vor den ersten Anzeichen von Demenz, abfassen und sich gegebenenfalls von Fachanwälten oder Fachanwältinnen für Erbrecht beraten lassen. Mit regelmäßigen Überprüfungen hält man das Testament aktuell.

Von per Hand geschriebenen Testamenten, die zu Hause in der Schublade herumliegen, rät Kempchen ab. Zu groß sei die Gefahr, dass sie gefälscht werden oder sogar verschwinden. Besser sei es, ein notarielles Testament beim Nachlassgericht zu hinterlegen und im Zentralen Testamentsregister der Bundesnotarkammer registrieren zu lassen.

Einen Kontrollmechanismus zum Schutz vor unberechtigtem Zugriff auf Vermögen bieten laut Rott folgende Vorgehensweisen:

- **Notarielle Vollmacht:** Alte und hilfsbedürftige Personen sollten so früh wie möglich einer Vertrauensperson

in Gestalt eines nahen Angehörigen eine notarielle Vollmacht ausstellen. Damit ist diese Vertrauensperson berechtigt, nicht nur in gesundheitlichen Fragen, sondern auch in Sachen Finanzen und Vermögen Entscheidungen zu treffen – das schützt vor unberechtigtem Zugriff von Dritten auf das Vermögen des alten und hilfsbedürftigen Menschen. Man kann diese notarielle Vollmacht so ausgestalten, dass sie für bestimmte Bereiche nicht ohne weiteres widerrufen werden kann, so Rott.

- **Ehegattentestament (Berliner Testament):** Ehegatten setzen sich darin gegenseitig zu Alleinerben und die Kinder als Schlusserven ein. Der Nachwuchs erbt erst nach dem Tod des länger lebenden Elternteils. Der Vorteil eines solchen Testaments: Der überlebende Partner oder die überlebende Partnerin ist an den gemeinsam abgefassten Willen gebunden.

- **Erbvertrag:** „Ein notarielles Testament als Erbvertrag zwischen Ehepartnern oder Eltern und Kindern schützt noch mehr vor Erbschleicherei“, sagt Rott. Denn bei Änderungen an einem solchen Testament müssen alle Beteiligten zustimmen.

- **Testamentsvollstrecker:** Eine Testamentsvollstreckerin oder ein Testamentsvollstrecker kann helfen, weil sie oder er den letzten

Willen des Erblassers oder der Erblasserin durchsetzt und unrechtmäßige Vermögenszugriffe rückgängig machen kann. **DPA**

**BeratungsZentrum**  
Lebenszeit

„Unsere Lebenszeit ist unsere Zeit.“ (Erich Fried)

**Lust auf Nachbarschaftshilfe?**

Melden Sie sich bei uns und besuchen Sie unsere Nachbarschaftshilfekurse. Diese finden monatlich statt und sind für Sie kostenlos. Die Kosten trägt Ihre Pflegekasse.

Weitere Informationen erhalten Sie in unserem BeratungsZentrum oder auf [www.lebenszeit-ev.de](http://www.lebenszeit-ev.de).

**Kontakt**  
Lebenszeit e.V.  
**BeratungsZentrum Lebenszeit**

Chemnitzer Straße 3  
04703 Leisnig

Tel.: 034321 – 688 257  
Fax 034321 – 688 256  
Funk: 01522 838 93 74

E-Mail: [marlen.bartsch@lebenszeit-ev.de](mailto:marlen.bartsch@lebenszeit-ev.de)

**Ansprechpartnerin**  
Frau Marlen Bartsch

Koordinatorin und Leiterin  
Schulungsangebote und Termine für die Nachbarschaftshilfe:  
[www.lebenszeit-ev.de](http://www.lebenszeit-ev.de)

**Lebenszeit e.V.**  
Verein für Hospiz & Palliativarbeit

Lebenszeit e.V.  
IBAN: DE66 8606 5468 4150 0180 27  
BIC: GENODE33  
VR-Bank Mittelsachsen eG

Vielen Dank für Ihre Spende!

**Zeit für ne Care-Wende im Leben**

**heimerer**  
Gemeinsam Zukunft bilden

**Dein Start bei Heimerer**

Wähle eine unserer zukunftssicheren Ausbildungen in der Pflege, der Therapie oder im Sozialwesen:

- Heilerziehungspfleger/-in
- Krankenpflegehelfer/-in
- Pflegefachmann/-frau
- Physiotherapeut/-in
- Podologe/-in
- Sozialassistent/-in

Heimerer Schulen  
Döbeln | [doebeln@heimerer.de](mailto:doebeln@heimerer.de) | 03431 6636-0  
Oschatz | [oschatz@heimerer.de](mailto:oschatz@heimerer.de) | 03435 9024-0  
[www.heimerer.de](http://www.heimerer.de) #heimerer

**AWO**  
Pflege und Betreuungs gmbh  
Regional - kompetent - einfach menschlich

**Ihr Pflegedienst in Döbeln seit 1991**

Unser Team aus erfahrenen, engagierten Mitarbeitenden ist für Sie und Ihre pflegebedürftigen Angehörigen da.

**Unser Ziel:**  
▼ durch Leistungen der ambulanten Pflege, Beratungsangebote und Tagespflege ein Höchstmaß an Selbstständigkeit für Seniorinnen und Senioren erhalten.

**JETZT BEWERBEN! WIR SUCHEN VERSTÄRKUNG JETZT BEWERBEN!**

**AWO Sozialstation Döbeln**  
Ambulante Pflege & Tagespflege

Unnaer Straße 1b  
04720 Döbeln  
[www.awo-mulde-collm.de](http://www.awo-mulde-collm.de)

Telefon 03431 / 612569  
Fax: 03431 / 612580  
[doebeln@awo-sozialstationen.net](mailto:doebeln@awo-sozialstationen.net)

**Pflege zu Hause**  
HERA

**Körperbezogene Pflege**

**Durchführung ärztlicher Verordnungen**

**Pflegerische Betreuung**

**Entlastung pflegender Angehöriger**

**Verhinderungspflege**

**Hilfen bei der Haushaltsführung**

**Pflegeberatung**

*Ihre Pflegedienstleitung Kathrin Ott*

**Pflege zu Hause Klingner & Langhof GmbH**  
Bahnhofstraße 36 | 04720 Döbeln  
☎ 03431 571062 | [www.pflegedienst-doebeln.de](http://www.pflegedienst-doebeln.de)

## Breit aufgestellt für die Zukunft

AUTOLAND DÖBELN verbindet Werkstattkompetenz, Fahrzeughandel und Camper-Ausbau

Wer derzeit zum Autoland Döbeln möchte, braucht aufgrund der Vollsperrung der B175 bei Keuern etwas mehr Zeit. Die Baustelle gehört aktuell zum Alltag vieler Kunden und Mitarbeiter. Als Zeichen der Wertschätzung erhalten Werkstattkunden während der Dauer der Vollsperrung einen Treuerabatt von fünf Prozent auf die Arbeitsleistung im Bosch Car Service. Trotz der vorübergehenden Einschränkungen blickt Geschäftsführer Jan Varga optimistisch auf die Entwicklung des Unternehmens.

dieser breiten Aufstellung sieht sich das Unternehmen gut für die Zukunft gerüstet und sucht neue Mitarbeiter. Gesucht werden Kfz-Mechatroniker, die Wert auf moderne Arbeitsbedingungen legen. Neben einem überdurchschnittlichen Gehalt bietet das Unternehmen flexible Arbeitszeiten, keine Schichtarbeit, arbeitsfreie Samstage sowie Weihnachtsgeld, Sonderzahlungen und weitere Prämien. Hinzu kommen moderne Werkstatttechnik auf Herstellerniveau und schnelle Entscheidungen.



AUTOLAND DÖBELN ist ein wichtiger Mobilitätspartner in der Region.

Foto: PM

**Autoland Döbeln wächst weiter und sucht Verstärkung**  
Das Autoland Döbeln vereint Gebrauchtwagenhandel, Bosch Car Service und die eigene Marke Campersland unter einem Dach. Mit

**Kompetenz in Fahrzeughandel und Werkstatt**  
Ein wichtiger Geschäftsbereich bleibt der Gebrauchtwagenhandel. Das Angebot reicht vom Stadtflyter über Familienautos bis hin zu Sportwagen. Im Mittelpunkt

steht die individuelle Beratung, um für jeden Kunden das passende Fahrzeug zu finden. Das Autoland Döbeln ist Partner des Bosch Car Ser-

vice und kann Diagnosen, Wartungen und Reparaturen markenübergreifend auf Herstellerniveau durchführen. Mit der Kombination aus Werkstattkompetenz,

Gebrauchtwagenhandel und Camper-Ausbau bleibt das Autoland Döbeln ein wichtiger Mobilitätspartner in der Region und setzt seinen Wachstumskurs fort.

**Eric Lebelt**

Ob Wohnwagen, Wohnmobil, Selbstausbau oder Expeditionsfahrzeug - Ihr unabhängiger Gutachter für Freizeitfahrzeuge

Döbeln / Sachsen  
0175 5947044  
info@eric-lebelt.com  
eric-lebelt.com

JUNGE STERNE GLÄNZEN LÄNGER.

24 Monate Fahrzeuggarantie  
Garantierte Kilometerleistung  
10 Tage Umtauschrecht  
Probefahrt innerhalb von 24 Stunden  
Mercedes me ready intelligent, digital, vernetzt.  
6 Monate Wartungsfreiheit

**GRUMA**  
Automobile GmbH

GRUMA Automobile GmbH | Autorisierter Mercedes-Benz Verkauf und Service  
Mit Betrieben in Döbeln | Grimma | Oschatz | Torgau | Wurzen | Ottendorf-Okrilla  
Daniel-Wilhelm-Beck-Straße 6, 04720 Döbeln | Telefon: 03431 5785-0  
E-Mail: anfragen@mercedes-gruma.de | www.mb-gruma.de

Plakette fällig?

**DEKRA**

DEKRA Außenstelle Döbeln  
Dresdner Straße 30b | 04720 Döbeln  
Mo-Fr: 9.00 - 18.00 Uhr  
Sa: 9.00 - 12.00 Uhr  
dekra.de/doebeln

**BRRUMMM...**

Wähle jetzt aus über 50 geprüften Gebrauchtwagen zum besten Preis!

 <b>6.990 €</b> Skoda Citigo – Sport EZ 06/2013, 121.500 km, Benzin, 55 kW (75 PS), Schaltgetriebe	 <b>15.990 €</b> VW Golf Sportsvan EZ 12/2018, 76.950 km, Benzin, 96 kW (131 PS), Schaltgetriebe
 <b>19.990 €</b> MINI Countryman S EZ 02/2018, 88.500 km, Benzin, 141 kW (192 PS), Automatik	 <b>34.990 €</b> VW Tiguan – R-Line EZ 04/2024, 36.400 km, Diesel, 110 kW (150 PS), Automatik

**5% BAUSTELLEN BONUS!** (Treuaktion)  
Achtung: Vollsperrung bis Ende August 2026  
\*5% Werkstatt-Rabatt gilt nur während der Vollsperrung und nur für Arbeitsleistung, nicht für Material.

Finanzierung Inzahlungnahme Service  
**autoland-döbeln.de**

Besichtigungstermin? (03431) 66240  
Autoland Döbeln GmbH, Harthaer Str. 2 B, 04720 Döbeln

BOSCH Service  
CAMPERSLAND  
AUTO LAND

## Volvo will Sicherheit bieten

HOCHVOLT-BATTERIE-GARANTIE für elektrifizierte Gebrauchtwagen

Mit Volvo sind Autofahrer auf der sicheren Seite: Als einer der ersten Automobilhersteller überhaupt bietet die schwedische Premium-Marke nun in Zusammenarbeit mit Car-Garantie eine Hochvoltbatterie-Garantie für elektrifizierte Gebrauchtwagen an. Wer sich ab dem 1. Juli 2026 für ein gebrauchtes Elektrofahrzeug oder einen Plug-in-Hybriden aus zweiter Hand entscheidet, kann bei den teilnehmenden Volvo Vertragspartnern die Volvo Schweden Garantie mit integrierter Absicherung für Hochvoltbatterien abschließen – und so den Garantiezeitraum auf insgesamt bis zu elf Jahre verlängern. Vorteil: Während der Laufzeit

der Volvo Schweden Garantie ist die Hochvoltbatterie dabei ohne Kilometerbegrenzung abgedeckt. Das Gebrauchtwagenprogramm „Volvo Selekt“ gibt Sicherheit – unabhängig vom Antrieb: Die zertifizierten Gebrauchten der schwedischen Premium-Automobilmarke erfüllen strenge Kriterien. Sie sind jünger als fünf Jahre, weniger als 150.000 km gefahren und haben eine intensive Qualitätsprüfung durchlaufen. Hierzu gehören zum Beispiel eine lückenlose Service-Historie und ein 100-Punkte-Check, der die einwandfreie Funktion zentraler Bauteile bestätigt. „Mit der erweiterten Batteriegarantie reagieren wir auf die

wachsende Nachfrage nach elektrifizierten Gebrauchtwagen. Wer sich für ein zertifiziertes Volvo Selekt Modell entscheidet, ist langfristig geschützt. Die Ergänzung unserer ohnehin schon umfangreichen Hersteller-Batteriegarantie über acht Jahre bzw. 160.000 Kilometer unterstreicht die hohe Qualität unserer Hochvoltakkus. Volvo Fahrer müssen sich damit keine Sorgen machen, dass die Reichweite ungewöhnlich stark nachlässt“, sagt Herrik van der Gaag, Geschäftsführer der Volvo Car Germany GmbH. Bei den Elektro- und Plug-in-Hybridfahrzeugen aus zweiter Hand kommt jetzt ein sogenanntes State of Health (SOH) Zertifikat eines externen Dienstleisters hinzu, das über den Batteriezustand informiert –



VOLVO BIETET SICHERHEIT - mit einer Garantie für Hochvoltbatterien in gebrauchten Elektrofahrzeugen.

Foto: Volvo/WMD

und die Basis für die erweiterte Batteriegarantie legt. Diese ist künftig automatisch in die zwölfmonatige Volvo Schwedengarantie für Gebrauchtwagen integriert: Als Teil der sogenannten Volvo Selekt Garantie schützt sie vor einem außer-

gewöhnlichen Leistungsabfall der Hochvoltbatterie aufgrund eines technischen Defekts wie einem Produktions- oder Materialfehler und deckt die Kosten für Reparatur oder Austausch des Akkus.

WMD

Oldtimer • LKW • Motorrad • Wohnmobil • Fahrrad

**Jörg Lippert**  
Dipl.-Ing. (FH)  
Schillerstraße 20  
04703 Leisnig  
Telefon: 0160 70 66 220  
Mail: joerg\_lippert@web.de  
www.pruefdienst.lippert.de

**ADAC**  
VERTRAGS-SACH-VERSTÄNDIGER

**Meine Leistungen im Überblick**

- Oldtimergutachten
- Unfallgutachten
- Begleitung beim Autokauf
- Gebrauchtwagenuntersuchung
- Beratung bei Fahrzeugmängeln

## Traditionsreicher GTI fährt in eine neue Zeit

VW präsentiert rein elektrisches POLO-MODELL

Der GTI in einer neuen Zeit: Exakt 50 Jahre nach dem Debüt des ersten GTI präsentiert Volkswagen jetzt das erste rein elektrisch angetriebene Modell mit dem weltbekannten Label: den vollständig neu entwickelten ID. Polo GTI mit einer Leistung von 166 kW (226 PS). Ein kraftvoller und zugleich alltagstauglicher Kompaktsportwagen, der aus dem Stand heraus in 6,8 Sekunden die 100-km/h-Marke knackt. Wie schon beim ersten GTI des Jahres 1976, wird auch die Antriebskraft des neuen ID. Polo GTI über die Vorderachse an die Räder weitergereicht. Die Weltpremiere des neuen ID. Polo GTI fand beim 24h-Rennen am Nürburgring statt – im Herbst soll der Vorverkauf zu einem Preis von knapp unter 39.000 Euro starten.



UNTERWEGS in eine neue Zeit: VW stellt den ID. Polo GTI vor.

Foto: Ingo Baranschnee/WMD

So war es schon beim ersten Golf GTI des Jahres 1976, so war es auch beim ersten Polo GTI im Jahre 2006. Der neue ID. Polo GTI knüpft nahtlos daran an. Er folgt mit seinem Karosserielayout der neuen Volkswagen Designsprache „Pure Positive“ – und die lässt den ihn besonders kraftvoll auf seinen serienmäßig 19-Zoll großen Leichtmetallrädern stehen. Zur Serien-Technikausstattung gehören neben der Vorderachsquersperre das adaptive DCC-Sportfahrwerk sowie eine eigens für

den GTI entwickelte Progressivlenkung. Die Leistung von 166 kW (226 PS) und das maximale Drehmoment (290 Nm) des ID. Polo GTI stehen permanent zur Verfügung. Für Vortrieb sorgt im ID. Polo GTI das Antriebssystem, das über die NMC-Batterie mit einem Energiegehalt von 52 kWh (netto) mit Strom versorgt wird. Sie ermöglicht eine Reichweite von bis zu 424 km (Hersteller-Angabe) und kann mit bis zu 105 kW an DC-Säulen geladen werden.

WMD

**Autohaus Döbeln**  
Die Beste Adresse, wenn's ums Auto geht.

Jetzt bei uns bestellen!

Der neue ID. Polo  
100% elektrisch

R.-Luxemburg-Str. 1a · 04720 Döbeln  
Tel. 03431 71 800 · www.autohaus-doebeln.de

VW  
Nutzfahrzeuge Service  
SKODA Service  
Audi Service  
EURO MOBIL

# NAH DRAN

## NACHRICHTEN AUS MITTELSACHSEN

### AUS FORCHNERS FEDER



## Ein Kinderfest, das Zeichen setzt

**DÖBELN.** Auch wenn es zeitweise regnete – den Spaß am Entdecken, Spielen, Grillen und gemeinsamen Miteinander lieben sich die kleinen und großen Gäste beim Kinderfest im KL17-Sommergarten nicht nehmen. Die eher spontan entstandene Aktion der beiden Initiatorinnen Ines Stefanowsky, Ortsvorsitzende der Linken Döbeln, Roßwein und Umgebung, und Kathleen Bölke von der Initiative EinEltern Döbeln wurde zu einem gelungenen Familientag.

Zwischen Spielstationen und gemeinsamen Aktivitäten wurde schnell deutlich, dass es den beiden Veranstalterinnen um mehr ging als nur um Unterhaltung. Das Fest sollte zugleich Aufmerksamkeit auf die Situation von Kindern und Familien lenken – und darauf, dass Kinderrechte im Alltag gelebt werden müssen. Themen wie Kinderarmut, Bildungsungleichheit oder fehlende Freizeitangebote dürften nicht aus dem Blick geraten. Kinderrechte seien nicht nur Aufgabe von Politik und Institutionen, sondern eine Verantwortung der gesamten Gesellschaft.

Entsprechend positiv fiel die Resonanz aus. Viele Familien nutzten die Gelegenheit, miteinander ins Gespräch zu kommen. Kinder tobten über das Gelände, während Eltern und Großeltern die entspannte Atmosphäre genossen. Der KL17-Sommergarten bot dafür bewusst einen offenen und niedrigschwelligeren Rahmen mitten in der Stadt.

„Kindertag feiern ist wichtig. Kaum einer macht sonst etwas – warum also nicht wir?“, sagte Ines Stefanowsky beim Blick auf

das bunte Treiben. Gemeinsam mit Kathleen Bölke und weiteren Engagierten hatte sie das Fest innerhalb weniger Wochen organisiert. Besonders wichtig sei ihr gewesen, auch Einelternfamilien „mit ins Boot zu holen“.

Knapp 100 Besucher kamen im Laufe des Tages. „Für Döbeln ist das wirklich sehr gut“, freuen sich die Organisatorinnen.

Die Idee für die Veranstaltung entstand erst vor rund zwei Monaten. „Vor fünf Wochen sind wir dann richtig in Aktion gegangen“, berichtete Ines Stefanowsky. Umso größer war am Ende die Freude darüber, wie unkompliziert viele Helfer, Unterstützer und Gewerbetreibende mitgezogen hätten.

**ELKE WALTER-KOCH**

### HALLO WOCHENENDE!

Mensch, ist das schön! Diese Helligkeit! Selbst wenn man sich um 21 Uhr noch auf die Socken macht, um Besorgungen zu erledigen oder sich mit Familie und Freunden am Lieblingsplatz der Wahl zu treffen, muss man auf keinen Fall in der Schublade nach der Taschenlampe kramen. Ist ja noch taghell draußen! Diesen längsten Tag im Jahr, diesen Termin Sommersonnenwende umweht doch immer ein Hauch des wirklich Außergewöhnlichen – dies wird am 21. Juni 2026 auch nicht anders sein. Die Sonne steht zur Mittagszeit am höchsten, scheint dann hoffentlich auch am strahlendsten und bleibt dann eben ganz schön lange zu Gast. Das hat Menschen schon immer inspiriert: Wissenschaftliche Untersuchungen haben gezeigt, dass sich die Vorfahren

schon zu Zeiten von Stonehenge und der Himmelskugel von Nebra mit dem Thema beschäftigt haben. Heutzutage werden in Schweden nach wie vor die Blumen gebunden und hierzulande die Feuer zur Sommersonnenwende entfacht – denn dunkel wird es halt dann doch irgendwann mal. Was vielleicht auch eine schöne Sache ist: Von den – nun ja – Nachteilen der permanenten Helligkeit können all jene, die gern mal in der Sommerzeit in den hohen Norden fahren, durchaus ein Liedchen singen. Das Handeln kann von einem kompletten Verlust des Zeitgefühls oder den unschönen Situationen der Schlaflosigkeit. So ist das Leben nun mal: Hell macht keinen Spaß ohne Dunkel, das findet ...

**JENS WAGNER, CVD REDAKTION SACHSEN MEDIEN**



# Bühne frei für Kriebsteins neues Mehrzweckgebäude am See

Nach zwei Jahren Bauzeit haben Künstler und Besucher auf **SACHSENS EINZIGER SEEBÜHNE** nun zeitgemäße Bedingungen

**KRIEBSTEIN.** Das neue Mehrzweckgebäude für die „schönste Seebühne Sachsens“ ist fertig und nun auch offiziell zur Nutzung freigegeben worden. Die Freude über den nicht nur theoretisch, sondern auch praktisch baldigen Abschluss des Millionenprojektes ist groß. Mit dem breiten Programm auf der Seebühne zur feierlichen Einweihung des Millionen-Objektes haben die Partner noch einmal zum Ausdruck gebracht, warum die Investition nicht nur gerechtfertigt, sondern erforderlich gewesen ist.

Es ist eine Investition in die Zukunft der Region – darüber sind sich alle einig. Die Seebühne – einzigartig in Sachsen – hat sich seit ihrer ersten Bespielung durch das Mittelsächsische Theater 2007 zum Touristenmagneten entwickelt. Längst ist die künstliche Insel im Kriebsteinssee nicht mehr nur ein Projekt, sondern ein Herzstück der Region, das Kunst, Kultur sowie Natur verbindet und sich zum Ort touristischer Wertschöpfung entwickelt hat. „Sie ist ein Stück gemeinsame Identität“, sagt die stolze Bürgermeisterin Maria Euchler.

Die kleine Gemeinde Kriebstein ist Sitz der Seebühne, die

inzwischen weit über die Grenzen des kleinen Ortes hinaus Strahlkraft entwickelt und zuletzt jährlich rund 25.000 Besucher angezogen hat. Und sie ist kleinster von drei Partnern im Verbund jener, die für die Entwicklung der Seebühne und nicht zuletzt für die Finanzierung des aktuellen Projektes mitverantwortlich sind.

Der Neubau, der nach zwei Jahren Bauzeit nun eingeweiht werden konnte, ist mehr als ein Gebäude. „Er ist das Ergebnis von Ausdauer und Willen.“ Seit 2018 gibt es Bemühungen, zeitgemäße Rahmenbedingungen auf der Seebühne zu schaffen. Insbesondere die Bedingungen für die Künstlerinnen und Künstler, die hier auftreten, sind auf ein neues Niveau gehoben worden – eines, das der stetig gewachsenen Qualität der Angebote angemessen ist und auch die gewachsenen Besucherzahlen berücksichtigt.

### FINANZIELL FAST EINE PUNKTLANDUNG

Mittweidas Oberbürgermeister Ralf Schreiber, der Vorsitzende des Zweckverbandes Kriebsteintalsperre, zeigte sich dankbar darüber, dass das Projekt zu

einem guten Ende geführt werden konnte. Und dass der Bau in der am 18. Juni gestarteten Freiluftsaison des Mittelsächsischen Theaters in Betrieb genommen werden kann. Neben dem MIT werden auch der Mittelsächsische Kultursommer und zahlreiche andere Künstler und Kulturschaffende der Region die Seebühne bespielen und damit ein Motor für den Tourismus in der Region sein.

Finanziell ist das Projekt nahezu eine Punktlandung geworden. Etwa 200.000 Euro mehr, also 3,6 statt der zur Verfügung stehenden 3,4 Millionen Euro, stehen am Ende zu Buche.

### NEUE RÄUME FÜR KÜNSTLER UND KÜNSTLERINNEN

Das neue Gebäude ist ein Massivholzbau aus unbehandeltem Fichtenholz und erstreckt sich über zwei Etagen. Die obere Etage ist mit mehreren Räumen und Sanitäranlagen den Künstlerinnen und Künstlern vorbehalten, die sich bislang in Containern umziehen und aufhalten mussten. Erreichbar sind die freundlichen Räume über eine Freitreppe, die von der Bühne aus an den Zuschaueranlagen entlangführt. Körperlich eingeschränkte

Künstlerinnen und Künstler können ihre Umkleiden und Aufenthaltsräume über eine Rampe erreichen. Auch an blinde und sehgeschwache Besucher der Seebühne wurde gedacht. Es gibt ein Leitsystem in den Zuschaueranlagen und vor dem neuen Gebäude.

Insgesamt hat das Objekt rund 500 Quadratmeter Fläche. Besuchern der Seebühne ist der Bereich im Erdgeschoss vorbehalten. Für sie ist neu, dass es nun direkt an den Zuschaueranlagen die Möglichkeit gibt, auf die Toilette zu gehen oder sich mit Getränken und Imbiss zu versorgen. Zwei große Räume mit jeweils drei Toiletten für Damen und zwei für Herren sowie zwei Behinderten-WCs stehen zur Verfügung.

Im vorderen Bereich befindet sich die Gastronomieeinheit, die sowohl von den Zuschaueranlagen aus als auch für Rollstuhlfahrer von der Zufahrt aus zu erreichen ist. Betrieben wird den Imbiss Gastronom Udo Buchta, der bis jetzt an der Seebühne mit einem Imbiss vertreten war. Neben einer Ausgabe für Speisen und Getränke zum Mitnehmen gibt es die Möglichkeit, sich im Innern oder auf einer mit Sonnenschutzmarkisen versehenen

Terrasse hinzusetzen. Beide Bereiche sind jeweils etwa 40 Quadratmeter groß.

Nicht ins Projekt geschafft hat es eine Überdachung der Zuschaueranlagen, die als Sonnenschutz erwünscht gewesen war. Weil die Ränge nach Süden ausgerichtet sind und viele Aufführungen in den späteren Nachmittagsstunden stattfinden und dann die Sonne sehr tief steht, hätte eine sinnvolle Überdachung aber extrem weit heruntergezogen werden müssen und nicht den gewünschten Effekt gehabt.

Auf die geplanten 75 zusätzlichen Zuschauerplätze hingegen müssen die Seebühnen-Betreiber noch etwas warten. Aufgrund des strengen Winters und der daraus folgenden zweimonatigen Zwangspause auf dem Bau konnte das Fundament für die Sitzbänke erst spät gegossen werden. In den nächsten vier Wochen sollen die erforderliche Stahlkonstruktion entstehen und die Sitzbänke bestellt werden. Die Lieferzeiten einbezogen, werden die zusätzlichen Plätze – dann sind es insgesamt 999 – hoffentlich noch vor Ende der Spielzeit genutzt werden können.

**M. ENGELMANN-BUNK**

## Rund um den Siebenschläfer

**ELBE-TIER-PARK HEBELEI** lädt am 27. und 28. Juni zu Führungen ein

**HEBELEI.** Willkommen im Elbe-Tier-Park Hebele! Am 27. und 28. Juni finden ab 14 Uhr und 16 Uhr Führungen bei den Siebenschläfern statt und das „Gartentier des Jahres“ – das Eichhörnchen – wird vorgestellt.

In verschiedenen Ländern werden von Naturschutzverbänden alljährlich Tiere des Jahres gewählt, über das dann im Laufe eines Jahres Informationskampagnen durchgeführt werden. Während im letzten Jahr der Gartenschläfer (*Eliomys quercinus*) den Platz eins belegte – hat nun das Eichhörnchen nach 2011 zum zweiten mal die dies-

jährige Wahl haushoch gewonnen.

Wer einen Garten besitzt, kann dem stark gefährdeten Gartenschläfer, Siebenschläfer und Eichhörnchen und anderen Gartentieren konkret helfen: Als typische Rückzugsorte dienen ihnen alte Bäume mit Höhlen, dicker Totholz und dichte Gebüsche. Auch Strukturen wie Steinhaufen, Laub- oder Reisighaufen sowie Nistkästen werden gern als Unterschlupf angenommen. Vermeiden Sie unbedingt den Einsatz von Pestiziden und vor allem Rattengift – Schläfer und Eichhörnchen fressen Wür-



**Der Siebenschläfer.**

Foto: Sven Näther

mer und Nagetiere und vergiften sich dadurch leicht.

Im Elbe-Tier-Park werden Schläfer bereits seit 2009 gehalten.

In den letzten Jahren pflanzen sich die schwer zu züchtenden Tiere gut fort. In Deutschland gibt es nur drei Zoos in denen Siebenschläfer gehalten werden und elf Tiergärten in denen Gartenschläfer gehalten werden und somit sind sie eine zoologische Besonderheit im Elbe-Tier-Park Hebele.

Es gibt im Elbe-Tier-Park-Hebele auf Vorbestellung unter E-Mail [naether.tierpark-hebele@web.de](mailto:naether.tierpark-hebele@web.de) auch Nachtführungen. Hierbei hat man die größte Chance im Park gehaltenen Schläfer und auch andere nachtaktive Tiere live zu erleben.

ANZEIGE

Private Kleinanzeigen aufgeben – per Mail unter: [kleinanzeigen@leipzig-media.de](mailto:kleinanzeigen@leipzig-media.de)

**Werbung wirkt! Warum warten?**  
[www.sachsen-sonntag.de](http://www.sachsen-sonntag.de)  
**SACHSEN SONNTAG**

**Vorankündigung Flohmarkt**  
**Sonntag Döbeln**  
**28.6.** Festplatz Steigerhausplatz  
[lampert-maerkte.de](http://lampert-maerkte.de) • 03445 7387985

**Elbe-Tier-Park Hebele**  
Die Natur hat täglich ab 9 Uhr geöffnet!

- Streichelgehege
- Begehbare Hühnerwiese
- Kinderspielplatz mit Wasserspiel
- Naturerlebnisspiele • Imbisspavillon
- Grillplatz • Bauernmärkte
- Kindergeburtstage und Naturerlebnissführungen
- Spezielle Angebote für Kita und Schulklassen

[www.tierpark-hebele.de](http://www.tierpark-hebele.de) • Tel. 0177/5752018  
Hebele 16 • 01665 Zehren (LK Meißen)

**MATTHIAS REIM**  
35 JAHRE  
**VERDAMMT ICH LIEB' DICH**  
DIE JUBILÄUMS TOURNEE 2026  
**07.08.2026**  
Schloss Hubertusburg  
**WERMSDORF**  
Preis: 66,40 € \*

**NORDSACHSENS GRÖßTE PARTY**  
Die VIDEO DISCO mit VJ Dirk Duske  
80s, 90s & 2000s  
**08.08.2026**  
Schloss Hubertusburg  
**WERMSDORF**  
Preis: 20,00 € \*

**STEPHAN BAUER**  
VOR DER EHE WOLLT ICH EWIG LEBEN  
**25.10.2026**  
VOLKSHAUS  
**DÖBELN**  
Preis: 31,45 € \*

**THE NIGHT OF THE TRAVESTIE**  
STÄNDIG VERWANDELTES THEATER  
DIE SCHÖNHEIT DER TRAVESTIE  
**13.11.2026**  
VOLKSHAUS  
**DÖBELN**  
Preis: 36,00 € \*

**ROY REINKER**  
DIE BAUCHREDNERSHOW  
**IRRE ZEITEN**  
WENN POPPOM AN THEATER DRINGEN  
**14.11.2026**  
VOLKSHAUS  
**DÖBELN**  
Preis: 39,00 € \*

**ROY REINKER**  
DIE BAUCHREDNERSHOW  
**IRRE ZEITEN**  
WENN POPPOM AN THEATER DRINGEN  
**13.03.2027**  
HarthArena  
**HARTHA**  
Preis: 39,00 € / 42,00 € \*

**DIE HERKULES KEULE**  
**RABIMMEL RABUMMEL**  
ZWEI MÄNNER RETTEN DIE WELT  
**03.04.2027**  
VOLKSHAUS  
**DÖBELN**  
Preis: 36,00 € \*

**SACHSEN SONNTAG**  
PRÄSENTIERT:

**TICKETS:** • Reisebüro Reisen & Service, Ritterstraße 26, Döbeln • Döbeler Anzeiger, Niedermarkt 4, Döbeln • Döbeler Allgemeine, Obermarkt 8, Döbeln • Reisebüro Reisewelt, Chemnitz Str. 2, Leisnig • Touristinformation, Niedermarkt 8, Waldheim • Stadtbibliothek Hartha, Markt 2, Hartha • Das Lädchen, Bahnhofstr. 27, Roßwein • Reservix • CTS-eventim • alle bekannten Vorverkaufsstellen • **HOTLINE:** 03431 / 70 08 46 • [www.stagediver.events](http://www.stagediver.events) • erhöhter Tages- oder Abendkassenpreis • **VERANSTALTER:** stagediver event GmbH, Oswald-Greiner-Str. 3a, 04720 Döbeln

# Ihr Fernsehprogramm für Sonntag, den 21. Juni 2026

## TVextra

14 TAGE TV-PROGRAMM

...wünscht Ihnen viel Spaß beim Fernsehprogramm dieses Sonntags [www.tv-extra.de](http://www.tv-extra.de)

### TV-Tipp am Sonntag

**20.15 Uhr, ARD**

#### Tatort: Blinder Fleck



Ein Dreifachmord führt die beiden Kommissarinnen Isabelle Grandjean und Tessa Ott (Carol Schuler) an einen Ausflugsort im idyllischen Zürcher Oberland. Eine Frau liegt erschossen in einem Auto, davor zwei tote Männer. Alle drei wurden mit einem Kopfschuss hingerichtet. Während Tessa zur Spurensuche den Tatort sichert, schaut sich Isabelle das Auto genauer an und macht dabei einen herzerreißenden Fund: Die sechsjährige Ella hat sich unter dem Rock der toten Mutter versteckt. **90 Min.**

ARD	ZDF	SAT.1	RTL	PRO 7	VOX	MDR
5.30 Kinder-TV 10.00 Tagesschau 10.03 Immer wieder sonntags <input checked="" type="checkbox"/> Show 12.00 Tagesschau 12.03 Presseclub Diskussion 12.45 Europamagazin 13.15 Geheimnisvolles Mittelmeer Doku 14.00 Tagesschau 14.03 Urlaub mit kleinen Folgen Liebeskomödie, D 2010. Mit Gaby Dohm 15.30 Liebe auf Persisch <input checked="" type="checkbox"/> Komödie, D/IRN 2018 17.00 Brisant <input checked="" type="checkbox"/> Magazin 17.44 Dt. Fernsehlotterie 17.45 Tagesschau 18.00 Bericht aus Berlin 18.30 Weltspiegel Magazin 19.15 Sportschau 20.15 Tagesschau 20.15 <b>Tatort: Blinder Fleck</b> <input checked="" type="checkbox"/> Krimireihe, CH 2023 21.45 <b>Kommissar van der Valk</b> <input checked="" type="checkbox"/> Verloren in Amsterdam. Krimi, GB 2024. Mit Marc Warren 23.15 <b>Tagesthemen</b> 23.35 Fußball: WM <input checked="" type="checkbox"/> 2.20 Bericht vom Parteitag der Linken Bericht	5.30 Frühprogramm <input checked="" type="checkbox"/> 8.35 1, 2 oder 3 <input checked="" type="checkbox"/> 9.03 Facing Fear <input checked="" type="checkbox"/> 9.30 Kath. Gottesdienst <input checked="" type="checkbox"/> 10.15 Bares für Rares <input checked="" type="checkbox"/> 11.55 heute Xpress <input checked="" type="checkbox"/> 12.00 ZDF-Fernsehgarten <input checked="" type="checkbox"/> 14.00 Waldis Welt <input checked="" type="checkbox"/> 14.45 Duell der Gartenprofis 15.25 heute Xpress <input checked="" type="checkbox"/> 15.30 Greenwashed? <input checked="" type="checkbox"/> 16.15 Die Rosenheim-Cops 17.00 heute <input checked="" type="checkbox"/> Nachrichten 17.15 Die Rosenheim-Cops 18.00 Der Alte <input checked="" type="checkbox"/> Krimiserie 18.55 Aktion Mensch <input checked="" type="checkbox"/> 19.00 heute <input checked="" type="checkbox"/> Nachrichten 19.10 Berlin direkt <input checked="" type="checkbox"/> 19.30 Asien <input checked="" type="checkbox"/> Dokureihe 20.15 ZDFsportstudio live – FIFA WM 2026 <input checked="" type="checkbox"/> 21.00 Fußball: WM <input checked="" type="checkbox"/> Vorrunde, Gruppe G: Belgien – Iran 23.00 ZDFsportstudio live – FIFA WM 2026 <input checked="" type="checkbox"/> 23.30 <b>Dan Sommerdahl – Tödliche Idylle</b> <input checked="" type="checkbox"/> Tod im Tivoli. Krimireihe, DK/D 2025 1.00 Bericht vom Parteitag Die Linke in Potsdam	5.45 Frühprogramm <input checked="" type="checkbox"/> 7.35 Auf Streife – Berlin <input checked="" type="checkbox"/> 8.40 So gesehen – Talk am Sonntag <input checked="" type="checkbox"/> 9.00 SAT.1-Frühstücksfernsehen am So. <input checked="" type="checkbox"/> 12.00 Die Spaß-Giganten! So geht Freizeit in Deutschland <input checked="" type="checkbox"/> 14.00 Pimp meinen Garten – von Outdoorküche bis Megabeet <input checked="" type="checkbox"/> 15.00 Drachenreiter <input checked="" type="checkbox"/> Animation, GB/D/B 2020 16.50 Ferdinand – Geht STIERisch ab! <input checked="" type="checkbox"/> Animationsfilm, USA/GB/CDN 2017 18.55 Julia Leischik sucht: Bitte melde Dich <input checked="" type="checkbox"/> 19.55 SAT.1: newstime <input checked="" type="checkbox"/> 20.15 Die Braut, die sich nicht traut <input checked="" type="checkbox"/> Liebeskomödie, USA 1999. Mit Julia Roberts 22.40 Notting Hill <input checked="" type="checkbox"/> Liebeskomödie, GB/USA 1999 Mit Hugh Grant 1.15 <b>Operation: Kingdom</b> <input checked="" type="checkbox"/> Actionfilm, USA/D/VAE 2007	5.05 Der Blaulicht-Report 5.40 Der Blaulicht-Report 6.40 Der Blaulicht-Report 7.40 Der Blaulicht-Report 8.40 Der Blaulicht-Report 9.40 Der Blaulicht-Report 10.40 Der Blaulicht-Report 11.40 Der Blaulicht-Report Dokusap. Friedhofsgärtner findet Baby 12.40 Die Beet-Brüder Patrick und Ina, Köln 13.40 Die Beet-Brüder Melanie, Oberwesel 14.40 Die Beet-Brüder Ali und Özgür, Selb 15.45 Die Beet-Brüder Raif und Julia, Olsberg 16.45 Die Beet-Brüder Dokusap. Nicole und ihre Töchter Katrin und Laura, Waldalgesheim 17.45 Exklusiv – Weekend 18.45 RTL Aktuell 19.05 Die Versicherungs-detektive Dokusap 20.15 The Flash Actionfilm, USA/CDN/AUS 2023 23.00 stern TV am Sonntag 0.30 The Flash Actionfilm, USA/CDN/AUS 2023	5.15 The Goldbergs <input checked="" type="checkbox"/> 5.35 United States of AI <input checked="" type="checkbox"/> 5.55 United States of AI <input checked="" type="checkbox"/> 6.20 United States of AI <input checked="" type="checkbox"/> 6.45 Galileo <input checked="" type="checkbox"/> Magazin 7.45 Galileo <input checked="" type="checkbox"/> Magazin 8.50 Galileo <input checked="" type="checkbox"/> Magazin 9.55 Ein sehr gutes Quiz (mit hoher Gewinnsumme) <input checked="" type="checkbox"/> Show 12.55 Porsche Carrera Cup Deutschland 13.00 Tourenwagen: DTM 15.00 Die Simpsons <input checked="" type="checkbox"/> 15.30 Die Simpsons <input checked="" type="checkbox"/> 15.55 Die Simpsons <input checked="" type="checkbox"/> 16.25 taff weekend <input checked="" type="checkbox"/> 17.45 ProSieben: newstime 17.55 Galileo Stories <input checked="" type="checkbox"/> 19.05 Galileo X-Plorer <input checked="" type="checkbox"/> 20.15 Phantastische Tierwesen 2: Grindelwalds Verbrechen <input checked="" type="checkbox"/> Fantasyfilm, GB/USA 18. Mit Eddie Redmayne 23.00 Alita: Battle Angel <input checked="" type="checkbox"/> Sci-Fi-Film, USA/J/CDN 2019 Mit Rosa Salazar 1.20 Der unglaubliche Hulk <input checked="" type="checkbox"/> Actionfilm, USA 2008. Mit Liv Tyler	5.35 CSI: NY Krimiserie 6.20 Criminal Intent Serie 7.10 Criminal Intent 8.05 Criminal Intent 9.00 Criminal Intent 9.50 Criminal Intent 10.40 Criminal Intent 11.35 Criminal Intent 12.30 Criminal Intent 13.25 Criminal Intent 14.10 Criminal Intent Krimiserie. Im Sumpf des Verbrechens 15.05 Criminal Intent Krimiserie. Kurzsichtig 16.00 Die Tuning-Profis 17.00 auto mobil Magazin 18.10 Ab ins Beet! Die Garten-Soap Dokusap 19.10 Ab ins Beet! Die Garten-Soap Dokusap Marco und Martin wollen ein Schildkrötengehege bauen 20.15 Hot oder Schrott – Promi Spezial Dokusap U.a.: „Krapp Strapp“ / „Rouge Su Mesure“ / „Anytongs“ 23.40 Hot oder Schrott – Promi Spezial 0.40 Medical Detectives	5.20 Frühprogramm <input checked="" type="checkbox"/> 9.20 Wildes Deutschland 10.05 Old Shatterhand <input checked="" type="checkbox"/> Western, D/F/1 1964 12.00 Riverboat – Klassiker 13.58 MDR aktuell <input checked="" type="checkbox"/> 14.00 Wunderschön! <input checked="" type="checkbox"/> 15.30 MDR aktuell <input checked="" type="checkbox"/> 15.35 Das Zauberbuch <input checked="" type="checkbox"/> Märchen, D/CZ 1996 17.00 Pinocchio <input checked="" type="checkbox"/> Märchenfilm, D 2013 18.00 MDR aktuell <input checked="" type="checkbox"/> 18.05 Brisan <input checked="" type="checkbox"/> Magazin 18.50 Wetter für 3 <input checked="" type="checkbox"/> 18.52 Unser Sandmännchen 19.00 MDR Regional <input checked="" type="checkbox"/> 19.30 MDR aktuell <input checked="" type="checkbox"/> 19.50 Mein Sommer im Trabant: Mit dem Trabi um die Welt <input checked="" type="checkbox"/> Dokureihe. Von Kanada nach Lichtenstein 20.15 Sagenhaft <input checked="" type="checkbox"/> Reihe Der Schwarzwald 21.45 MDR aktuell <input checked="" type="checkbox"/> 22.00 Echt <input checked="" type="checkbox"/> Reihe 22.30 Mein Wald – Fünf Jahre zwischen Mythos und Holz <input checked="" type="checkbox"/> 0.00 Das geheime Leben der Rothirsche <input checked="" type="checkbox"/>

RTL ZWEI	KABEL 1	SUPER RTL	S. RTL	rbb	RBB	NDR	NDR	arte	ARTE	3 sat	3SAT	SPORT1	KI.KA
15.15 Die Schnäppchenhäuser – Der Traum vom Eigenheim <input checked="" type="checkbox"/> 16.15 Die Schnäppchenhäuser – Der Traum vom Eigenheim <input checked="" type="checkbox"/> 17.15 Die Schnäppchenhäuser – Der Traum vom Eigenheim <input checked="" type="checkbox"/> 18.15 GRIP – Das Motormagazin <input checked="" type="checkbox"/> Magazin 20.15 Beautiful Disaster <input checked="" type="checkbox"/> Drama, USA 2023 Mit Dylan Sprouse 22.05 Fresh <input checked="" type="checkbox"/> Thriller, USA 2022. Mit Jojo T. Gibbs 0.20 Die Liga der außergewöhnlichen Gentlemen <input checked="" type="checkbox"/> Abenteuerfilm, USA/D/CZ 2003	14.05 Mein Lokal, Dein Lokal – Der Profi kommt 15.05 Mein Lokal, Dein Lokal – Der Profi kommt 16.05 Kabel Eins: newstime 16.15 Mein Lokal, Dein Lokal – Der Profi kommt 17.15 Mein Lokal, Dein Lokal – Der Profi kommt 18.15 Morlock Motors – Big Deals im Westerwald 20.15 Trucker Babes – 400 PS in Frauenhand <input checked="" type="checkbox"/> 22.15 Trucker Babes – 400 PS in Frauenhand <input checked="" type="checkbox"/> 23.15 Steel Buddies – Stahlharte Geschäfte <input checked="" type="checkbox"/> 0.15 Steel Buddies – Stahlharte Geschäfte <input checked="" type="checkbox"/>	16.35 Die Eintracht und ich 17.05 Voll zu spät! Trickserie 17.15 Voll zu spät! Trickserie 17.35 Voll zu spät! Trickserie 17.45 Voll zu spät! Trickserie 18.10 ALVINNN!!! Animation 18.20 ALVINNN!!! Animation 18.40 ALVINNN!!! Animation 18.50 ALVINNN!!! Animation 19.00 ALVINNN!!! Animation 19.20 Angelo! Animation 19.40 Angelo! Animation 19.45 Wozze Goozle 20.15 Lucifer Krimiserie 21.10 Lucifer Krimiserie 22.05 Lucifer Krimiserie 23.00 Lucifer Krimiserie 0.10 Law & Order: Special Victims Unit Krimiserie	17.05 In aller Freundschaft 17.53 Unser Sandmännchen 18.00 rbb UM6 Magazin 18.30 rbb Gartenzeit 19.00 Täter – Opfer – Polizei 19.30 rbb24 Abendschau <input checked="" type="checkbox"/> 20.00 Tagesschau <input checked="" type="checkbox"/> 20.15 Kroatien – Naturparadies zwischen Paradis und Adria <input checked="" type="checkbox"/> Doku 21.00 Das Gondwanaland in Leipzig – Urwald in der Großstadt! <input checked="" type="checkbox"/> Doku 21.45 rbb24 <input checked="" type="checkbox"/> Nachrichten 22.00 Nuhr im Ersten XXL 23.30 Falsch, aber anders lustig <input checked="" type="checkbox"/> Show 23.50 Falsch, aber anders lustig <input checked="" type="checkbox"/> Show 0.15 rbbKultur – Magazin	14.35 Polizeifunk ruft <input checked="" type="checkbox"/> Dokureihe 15.00 Vielseitigkeitsreiten: CCI Luhmühlen 16.00 Am Pass – Geschichten aus der Spitzenküche Dokureihe 16.30 DAS! Kochstudio 17.00 Bingo! Nachrichten 18.00 Nordseereport 18.45 DAS! Rote Sofa 19.30 Ländermagazine 20.00 Tagesschau 20.15 Praxis mit Meerblick Willkommen auf Rügen. Familienfilm, D 2017 21.45 Die NDR-Quizshow 22.30 extra 3 Magazin 23.15 Robert Rauschenberg – Alles ist Kunst 0.00 Quizduell – Olymp	12.20 Chinas wilde Geheimnisse <input checked="" type="checkbox"/> Dokureihe 13.05 Chinas wilde Geheimnisse <input checked="" type="checkbox"/> Dokureihe 13.50 Miss Daisy und ihr Chauffeur <input checked="" type="checkbox"/> Tragikomödie, USA 1989 Mit Morgan Freeman 15.30 Europiano: Die schönsten Klavierkonzerte aus Europa 19.45 Arte Journal <input checked="" type="checkbox"/> 20.05 Europiano: Die schönsten Klavierkonzerte aus Europa Benedetta <input checked="" type="checkbox"/> Drama, F/NL/B 2021 1.45 They Shot the Piano Player Animationsfilm, E/F/NL 2023	18.30 Schweizweit <input checked="" type="checkbox"/> 19.00 heute <input checked="" type="checkbox"/> Nachrichten 19.08 3sat-Wetter <input checked="" type="checkbox"/> 19.10 Der Testosteron-Boom – Zwischen Medizin und Körperkultur 19.40 Schätze der Welt <input checked="" type="checkbox"/> 20.00 Tagesschau <input checked="" type="checkbox"/> 20.15 Stefan Danziger: Mittel und Wege <input checked="" type="checkbox"/> Show 21.00 Bosetti Late Night <input checked="" type="checkbox"/> 21.45 Es ist nur eine Phase, Hase <input checked="" type="checkbox"/> Romantikkomödie, D 2021 23.25 Tod auf dem Gipfel <input checked="" type="checkbox"/> Actionfilm, F 2022. Mit Zoé Héran 0.50 Auf Schmugglers Pfaden – Die Wegbereiter Englands <input checked="" type="checkbox"/>	11.00 WM-Doppelpass 13.30 WM aktuell Fußball 14.15 Die PS-Profis – 10 Zylinder Dokusap 15.00 Motorsport: ADAC GT Masters 2. Rennen 17.00 American Football League Europe 20.15 Stromberg Serie 20.50 Stromberg Comedyserie. Die Beförderung 21.20 Stromberg Comedyserie. Der letzte Tag 21.55 Stromberg Comedyserie. Herr Becker 22.25 Stromberg Comedyserie. Bowling 23.00 Bitte Lächeln! Show 0.10 STOP! Border Control: Rom	13.00 Mister Twister – In den Wolken <input checked="" type="checkbox"/> NL 2019 14.10 Törtel <input checked="" type="checkbox"/> Animation 15.00 Belle und Sebastian 15.45 Wir Kinder aus dem Mönchweg <input checked="" type="checkbox"/> 16.35 Pia und die wilde Natur <input checked="" type="checkbox"/> Dokureihe 17.00 1, 2 oder 3 <input checked="" type="checkbox"/> Show 17.25 Pettersson und Findus <input checked="" type="checkbox"/> Trickserie 17.50 Shaun das Schaf <input checked="" type="checkbox"/> 18.10 Mama Fuchs und Papa Dachs <input checked="" type="checkbox"/> 18.35 Mamfi <input checked="" type="checkbox"/> 18.47 Baumhaus <input checked="" type="checkbox"/> Magazin 18.50 Unser Sandmännchen 19.00 Arthur und die Freunde der Tafelrunde <input checked="" type="checkbox"/>					

© TVextra Verlag, Hamburg, Internet: www.tv-extra.de

Programmänderungen möglich

Dolby Surround  schwarzweiß  Unterföhr für Hörgeschädigte  Breitbild

## REISEMARKT

### REISEMARKT DEUTSCHLAND

#### OSTSEE

#### URLAUB im Ostseebad Warnemünde

FERIENWOHNUNGEN \* FERIENHÄUSER  
2-6 Pers., tlw. mit herrlichem Meerblick  
Einfach kostenfreien Katalog anfordern!  
[www.die-warnemuender.de](http://www.die-warnemuender.de) \* Tel. 0381-492 57 30  
[ferien@die-warnemuender.de](mailto:ferien@die-warnemuender.de)

**Sommerangebot! 2 P.**, 6 Ü/DZ 360€, Frühstück, zubehörbar, 9.50€ p.P., 15 min bis Warnemünde. Hotel "Uns Voß-Hüsung", Reuterstr. 22, 18211 Barges-hagen, Inh. Axel Voß ☎ 038203-63384

**Timmendorfer Strand / Ostsee**, moderne Ferienwohnungen, Haustiere erlaubt! ☎ 04503-8888610, [www.ostsee-strand-bad.de](http://www.ostsee-strand-bad.de)

**SEEBAD WARNEMÜNDE** - Zimmer mit Terrasse direkt am Strand, Blick auf Meer & Leuchtturm ☎ 0172-7957991

#### RÜGEN

**Rügenurlaub noch freie Plätze!** Günst. FeWo, FeHaus, Bungalow, 1-6 P., eig. Hof, 2 SZ, Hund mgl. ☎ 0162/1783045

**Juliusruh- Kl. Hotel** mit Restaurant am Kurpark, ca. 60 m zum Ostseestrand, 030-5679770, [www.hotel-svantevit.de](http://www.hotel-svantevit.de)

**Urlaub 2026! Ferienwohnung** Insel Rügen, 2 Etagen, Garten, E- Ladesäule Tel.: 0163-3175250

#### USEDOM

**Forsthaus Bansin** - Angebot ab sofort bis 29.8.26: 7Ü/HP p.P. im DZ 600€, 5 Ü/HP p.P. im DZ 500€. 038378-29447 [www.forsthaus-bansin.de](http://www.forsthaus-bansin.de), Forsthaus Bansin GmbH, GF: Holger Böhnstedt, Ahlbecker Chaussee 12, 17429 Bansin

**Hotel Waldidyll** in Zinnowitz mit tollen Angeboten!  
20.6.-12.7.5 Ü/HP 370 € 7 Ü/HP 505 € 13.7.-6.9.5 Ü/HP 420 € 7 Ü/HP 580 € 7.9.-20.9.5 Ü/HP 370 € 7 Ü/HP 505 € 21.9.-15.10.5 Ü/HP 360 € 7 Ü/HP 470 € 16.10.-1.11.5 Ü/HP 345 € 7 Ü/HP 415 € - pro Pers. im DZ, Fewo's u. Bungalows verfügbar. Hotel Waldidyll GmbH, Gf M. Lafin, 17454 Zinnowitz, Kneipstr. 16 [www.hotelwaldidyll.de](http://www.hotelwaldidyll.de) ☎ 038377-4550 [info@hotelwaldidyll.de](mailto:info@hotelwaldidyll.de)



**Ostseebad Heringsdorf, familiengeführtes „Hotel am Gothensee“.**  
Relaxen zu günstigen Preisen am Naturschutzgebiet Gothensee. Tel. 038378/33680 [gothensee@web.de](mailto:gothensee@web.de)

**URLAUB mit Hund!** Ferienhäuser auf Usedom, komplett eingerichtet, 2-10 Gehminuten zum Strand ☎ 0172-3031191 [www.lecher-gbr.de](http://www.lecher-gbr.de)

**SEEBAD AHLBECK 05.08.-30.08.** frei, 2 Personen ☎ 038378-28213, [www.fewo-pommern-ahlbeck.de](http://www.fewo-pommern-ahlbeck.de)

#### MECKLENBURG-VORPOMMERN

**Urlaub auf dem Bauernhof**, ruh. & idyll. Lage bei Wismar, 8 km bis z. Ostsee, DZ u. MBZ Ü/F ab 35€/P., Kindererm., Pension Prill, Inh. Uwe Prill, Nantraw 18, 23974 Neuburg. Tel. 038426 / 20405

**Vermiete 2 Bungalows** am Plauer See, 60 €/Tag, auch Kurztrip u. Wochenende ☎ 038735/42417 od. 0173/8374311

#### BAYERISCHER WALD

**Sommer im Bayerischen Wald!** Hotel "Ferien - vom - lch", 94362 Neukirchen, Biergarten, Hallenbad, Sauna. ☎ 09961-9500, [www.hfvi.de](http://www.hfvi.de), [info@hfvi.de](mailto:info@hfvi.de)

### SPREEWALD



**HOTEL WALDHÜTTE**  
Nähe Spreewald & Lausitzer Seenland, an Talsperre Spremberg, idyllische Lage  
**7 x Ü/HP ab 371 € pro Pers. im DZ**  
Wellnessbereich mit Schwimmhalle  
☎ 035608/40033 • [www.hotel-waldhuette.de](http://www.hotel-waldhuette.de)  
Sebastian Löblich-Friedrich, Alte Poststr. 1, 03058 Klein Döbbern

**6 Tage Spreewald** All-IN (So-Fr.) inkl. Begrüßungslikör, 5x Ü/HP, Gutschein Peitzter Museen, 1x Kaffee u. Plinsee, Getr. (All-IN 15-21 Uhr), 2h Kahnfahrt, tägl. Sauna. Hotel Zum Goldenen Löwen\*\*\*S, Inh. Andreas Roschke, Markt 10, 03185 Peitz, ab 559 €/P/DZ [www.Hotel-Peitz.de](http://www.Hotel-Peitz.de) ☎ 035601/80940

**Urlaub im Spreewald!** Natur, Wellness, Kahnfahrten, Genuss & Erholung. [www.spreewald-angebote.de](http://www.spreewald-angebote.de) Super Preise, Tel. 035601/80940

**Urlaub am Fuße** der historischen Festung Königstein! Gaststätte & Pension Amtshof ☎ 035021-68511, Fax 035021-99175, [www.amtshof-koenigstein.de](http://www.amtshof-koenigstein.de)

### ZITTAUER GEBIRGE



**KOIUSCHE BERGGASTHOF**  
Ruhe, Natur und Erholung im Zittauer Gebirge.  
Gemütliche Zimmer & Appartements, Panoramaterrasse, Kinderspielplatz  
Ferienwohnungen im Hanselhof 26  
02763 Bertsdorf-Hornitz, Tel.: 03583-5080 oder 0172-3714285, [www.koiutsche.de](http://www.koiutsche.de)

**02797 Kurort Oybin**, Hotel Nensch mit hist. Wirtshaus, idyll. zw. Felsen, zentr. ruh. Lg., bietet u.a. Aktionswochen: 7 Ü/F ab 320€ p.P., Kinderabbat bis 50%, Abendessen im Haus mögl., ☎ 035844 70418, [www.hotel-nensch.de](http://www.hotel-nensch.de), Inh. Britta Iselt-Nensch, Friedrich-Engels-Str. 45

#### BODENSEE

**Bodman** [www.gaestehaus-wagner.de](http://www.gaestehaus-wagner.de) DZ/DU/WC, herrlicher Seeblick, ruhige Lage direkt am See ☎ 07773-1318

#### MOSEL



**8 Tage / 7 Nächte Moselurlaub beim Winzer**  
Ü/F 360,50 € p.P. im DZ (im DZ als EZ (Einzelbelegung) 623,- €)  
Begrüßungsstund, Frühstücksbuffet, Kellerbesichtigung, Weinprobe, 1x Moselschiffahrt, 1 F. Wein p.P. bei Abreise  
Alle Zimmer DU/WC, Föhn, SAT-TV, freies WLAN, Parkplätze am See  
Tel. 0 65 34 / 87 96  
[www.wendland-wintrich.de](http://www.wendland-wintrich.de)  
Kurzurlaub auf Anfrage, individuelle Anreise möglich [pension@wendland-wintrich.de](mailto:pension@wendland-wintrich.de)

**Zw. Rhein u. Mosel** 7x Ü/HP 329,- €/ P/ DZ, Hotel zur Post, Michael Flaig, Rhein-Mosel-Str. 33, 56283 Gondershausen, ☎ 06745/229, [www.rhein-mosel.org](http://www.rhein-mosel.org)

**Erholen im schönen Erzgebirge!** Günst. Pauschalangebote Hotel "Zur Edlen Krone", Neuhausen ☎ 037361-45608, [www.edle-krone-erzgebirge.de](http://www.edle-krone-erzgebirge.de)

**Sommer in Seiffen!** 2/ÜF, 1x 3-Gang Wahlmenü am 2. Abend, Begrüßungsgetränk. Besuch eines echten Handwerksbetriebes u. andere interessante Angebote. Ab 129 € p. P. Hotel Berghof in Seiffen. ☎ 037362-7720 [www.berghof-seiffen.de](http://www.berghof-seiffen.de)

**Preiswerter Urlaub** vor den Toren v. Chemnitz. Ankommen, Wohlfühlen, Genießen. 09322 Penig/ OT Tauscha ☎ 037381-66220 [www.zur-lochmuehle.de](http://www.zur-lochmuehle.de)



**Hotel Wolfsmühle** HOTEL • RESTAURANT • CAMPING  
Inh. D. Hempel  
Zur Wolfsmühle 20, 99734 Nordhausen OT Rodishain  
**Wandern & Erholen im Südharz "Mühlentage" ab 325,-€**  
5 Nächte im DZ mit HP  
inkl. WLAN, Sauna & Naturbadeteich, Spielplatz  
göngelhof So bis Fr. o. Feiertage, Preis p.P.  
Tel.: 034653-348 [www.wolfsmuehle.de](http://www.wolfsmuehle.de)

**4\*\*\*\* Hotel Mühlentag**, Grundweg 8 37441 Bad Sachsa, Hallenbad, versch. Saunen, Massagen, ab 85€ p.P./Tag/HP, Abend 4-Gänge-Menü. Inh. Erika Müller ☎ 05523-542, [harz-hotels.de](http://harz-hotels.de)

**Altenbrak/Bodetal**, nä. Hängebrücke, Ü/F 30€ p.P., alle Zl. DU/TV, Unterdorf 6 Thale, Inh. Lutz Koppelmann ☎ 039456-295, [www.harz-wanderfreunde.de](http://www.harz-wanderfreunde.de)

**Wir holen Sie** von der Haustür ab! Spezialangebot für Senioren: 1 Wo. Urlaub im Erzgebirge, 7 x Ü/F, HP. Sie wohnen im Komfortzimmer. Lift im Haus. 469 € p.P. An- u. Abreise dienstags. Landhotel Osterlamm GbR, Talstr. 32 OT Wascheithe, 08344 Grünhain-Beierfeld (bei Schwarzenberg) Inh. Christine & Wolfgang Rehm ☎ 03774/76230 [www.hotel-osterlamm.de](http://www.hotel-osterlamm.de)

**Schnupperangebot**, 1 Kind bis 12 J. frei im 4\*Berghotel "Zum Bären" 4 Tg., 3 N. Ü/HP ab 249€ o. ALL-IN ab 285€ p. P. im DZ inkl. Schwimmbad, Sauna, Parkpl., tw. Blk., Inh. Khalifa Doghmani, Talblick 6, 01773 Altenberg, Tel.: 035052/610, [www.hotelzumbaeren.com](http://www.hotelzumbaeren.com)

## KRAFTFAHRZEUGMARKT

### KFZ ANGEBOTE

**SKODA**  
3 x Skoda Fabia Limos. Bj 24, ab 13900 €, incl. MwSt. Auto Gärtner, Waldheim/Reinsdorf, ☎ 0172/7001311

### KFZ GESUCHE

**Ankauf- alle Fahrzeuge!** tägl. 24 h erreichbar, auch Wohnmob. + -wagen, m/o. TÜV, a.m. Mängel, incl. Abh. + Abmeld., Autopark M&R, DD 0351/2593555 + 0172/3557744

### PKW KAUFGESUCHE

**Autokauf aller Art**, wie gesehen für Export. Zahle bar. Hole ab. ☎ 0345-135 218 20

### MOTORRÄDER/ZWEIRÄDER

**Suche Simson, MZ** o.a. andere Fahrzeuge aus der DDR, auch reparaturbedürftig. ☎ 0162/4349837

### WOHNMOBILE/-WAGEN

**Frührentner sucht Wohnmobil** für schöne Tage, auch mit Mängeln. Bitte alles anbieten. ☎ 0176-84030684

### ANHÄNGER

**Suche PKW-Anhänger** mit Papieren. Angebote an: Tel. 0177/5200961

**Hiermit fahren Sie richtig.**  
Der Automarkt in Ihrem SachsenSonntag.

## Wenn der Job krank macht

**BERUFSBEDINGTE BESCHWERDEN:** Warnsignale ernst nehmen und handeln

**K**rank und UV-Strahlung auf der Baustelle, Staub in der Werkhalle, Chemikalien im Friseursalon oder ständiges Knien und Bücken beim Verlegen von Bodenbelägen: Viele Menschen merken erst spät, dass ihre Beschwerden mit dem Job zusammenhängen. Denn Berufskrankheiten entstehen meist schleichend – oft über Jahrzehnte hinweg, zu nennen sind etwa Lärmschwerhörigkeit, heller Hautkrebs oder Beschwerden des Bewegungsapparats. In manchen Berufen treten zudem Atemwegserkrankungen gehäuft auf.

### Die Ursachen liegen oft Jahrzehnte zurück

Grundsätzlich sind Arbeitgeber und Ärzte verpflichtet, den Verdacht auf eine Berufskrankheit an die gesetzliche Unfallversicherung zu melden. Doch auch Betroffene selbst oder Kran-

kenkassen können ein Verfahren anstoßen. Das ist wichtig, denn viele Erkrankungen werden zunächst nicht mit dem Beruf in Verbindung gebracht, wie Claudia

Acker, Leiterin des Fachcenters Unfallversicherung der IKK classic, erklärt: „Wenn jemand heute erkrankt, liegt die Belastung nicht selten 20, 30 oder 40 Jahre zurück.“

### Symptome und Tätigkeiten dokumentieren

Wer glaubt, dass Beschwerden mit früheren oder aktuellen beruflichen Belastungen zusammenhängen

könnten, sollte Symptome und Tätigkeiten möglichst genau dokumentieren und ärztlich abklären lassen. Einzelne Krankenkassen wie die IKK classic stehen Versicherten beim Anerkennungsverfahren zur Seite: Sie unterstützen bei den Unterlagen, sammeln Informationen zur Arbeitsgeschichte und begleiten jeden Schritt. „Als Krankenkasse übernehmen wir dabei eine wichtige Lotsenfunktion, aber auch eine Vorleistung: Wir tragen selbstverständ-

lich zunächst die Behandlungskosten, bis geklärt ist, ob es eine Berufskrankheit ist“, erläutert Michaela Eichberg, Leiterin Team Berufskrankheiten der IKK classic.

### Behandlungen ohne Zuzahlungen

Denn die Anerkennung als Berufskrankheit kann große Vorteile bringen. So übernimmt in diesem Fall die gesetzliche Unfallversicherung Behandlungskosten ohne Zuzahlungen, zahlt

Verletztengeld statt Krankengeld und unterstützt bei Reha-Maßnahmen oder notwendigen Umschulungen. Weitere Informationen dazu finden sich etwa unter [www.ikk-classic.de](http://www.ikk-classic.de). Wichtig ist zudem die präventive Wirkung solcher Verfahren. Schon der Verdacht auf eine Berufskrankheit kann dazu führen, dass Arbeitsplätze sicherer gestaltet werden – etwa durch besseren Gehörschutz, ergonomische Anpassungen oder gezielte Vorsorgeangebote. *DJD*



**LANGES STEHEN UND EINE EINSEITIGE KÖRPERHALTUNG** wie im Friseurberuf können langfristig zu Beschwerden führen. Foto: Igor Alessandro

## Auch bei Ferienjobs immer einen Vertrag abschließen

**J**ugendliche sollten bei Ferienjobs laut dem Deutschen Gewerkschaftsbund in NRW nur mit gültigem Vertrag antreten. „Ohne Vertrag geht gar nichts - das sollte immer Regel Nr. 1 sein“, sagte der Bezirksjugendsekretär Andreas Jansen in Düsseldorf. Darin sollte vorab schriftlich festgelegt werden, welche Aufgaben, Arbeitszeiten und Bezahlung vereinbart sind. „Schlechte Bezahlung und Verstöße gegen Arbeitsschutzgesetze sind auch bei Ferienjobs ein absolutes No-Go“, betonte der

Gewerkschafter. Am 20. Juli beginnen in NRW die Sommerferien.

Jansen verwies auf das Jugendarbeitsschutzgesetz. Demnach sind für Jugendliche schwere körperliche oder gefährliche Arbeiten verboten. Mit 13 und 14 Jahren dürfen Kinder zudem in der Regel nur bis zu zwei Stunden am Tag leichte und geeignete Arbeit tun und brauchen dafür die Zustimmung der Eltern. Jugendliche zwischen 15 und 17 Jahren dürfen maximal acht Stunden am Tag und 40 Stunden

in der Woche in den Ferien arbeiten, allerdings nur zu bestimmten Tageszeiten.

Schulpflichtige Jugendliche dürfen laut DGB zudem nicht länger als vier Wochen pro Jahr in den Ferien jobben. Zudem sollten Pausenzeiten und Tarifverträge eingehalten werden. Der Mindestlohn von 13,90 Euro gelte bei Ferienjobs nur für Jugendliche ab 18 Jahren. Bei Problemen können sich auch Ferienjobberinnen und -jobber an die Gewerkschaften wenden. *EPD*

## Auskunftsverlangen des Sozialhilfeträgers gegenüber einem unterhaltsverpflichteten Angehörigen

Unterbringung in stationären **PFLEGE-EINRICHTUNGEN** ist mit hohen Kosten verbunden.

**H**äufig reichen die Einnahmen der Betroffenen (z.B. Rente) und die Pflegeleistungen nicht aus, die Kosten vollständig zu decken. In dieser Situation kommt sogenannte Hilfe zur Pflege nach dem Sozialgesetzbuch Zwölftes Buch (kurz: SGB XII) in Betracht.

Wenn der Sozialhilfeträger („Sozialamt“) Leistungen erbringt, hat er unter Umständen einen Anspruch gegenüber den Eltern und/oder volljährigen Kindern des Betroffenen, wenn diese zur Unterhaltszahlung verpflichtet sind.

Zum 1.1.2020 ist das „Gesetz zur Entlastung unterhaltsverpflichteter Angehöriger in der Sozialhilfe und in der Eingliederungshilfe“ (kurz: Angehörigen-Entlastungsgesetz) in Kraft getreten und hat zu Änderungen im SGB XII geführt.

Unterhaltsansprüche sind danach nicht zu berücksich-

tigen, wenn die Jahreseinkommensgrenze für bestimmte Einkommensarten nicht überschritten wird. Sie beläuft sich je unterhaltsverpflichteten Angehörigen auf 100.000 Euro.

Das Gesetz vermutet dabei, dass das Einkommen des Unterhaltsverpflichteten diese Grenze nicht überschreitet. Der Sozialhilfeträger kann dann von dem Betroffenen Angaben verlangen, die Rückschlüsse auf die Einkommensverhältnisse der unterhaltspflichtigen Eltern und volljährigen Kinder zulassen.

Das Bundessozialgericht hatte sich nun mit der Frage zu beschäftigen, wie weit dieses Auskunftsrecht geht.

Geklagt hatte der Sohn eines Mannes, der in einer Pflegeeinrichtung lebte und für den das Sozialamt Hilfe zur Pflege von monatlich etwa 1700 Euro erbrachte. Das Amt verlangte von dem Kläger Auskünfte zu dessen

Einkommens- und Vermögensverhältnissen.

Hiergegen wendete sich der Kläger und legte zunächst gegen das Auskunftsverlangen Widerspruch ein. Die Behörde ermittelte darauf durch Internet-Recherche, dass der Kläger auf der Geschäftsebene einer Unternehmensberatungsgesellschaft tätig sei, so dass hinreichende Anhaltspunkte für ein Überschreiten der Jahreseinkommensgrenze von 100.000 Euro vorlägen.

Das Bundessozialgericht bestätigte in seiner Entscheidung vom 21.11.2024 (Az: B 8 SO 5/23 R), dass der Bescheid der Behörde rechtswidrig war. Das Gericht argumentiert, dass im Gesetz ein gestuftes Verfahren angelegt sei. Zunächst sei der Auskunftsanspruch auf die Einkommensverhältnisse beschränkt. Wenn nicht feststehe, dass die Jahreseinkommensgrenze

überschritten werde, sei ein Unterhaltsanspruch von dem Sozialamt – ungeachtet der sonstigen Vermögensverhältnisse – nicht zu berücksichtigen. Erst bei Überschreiten der Jahreseinkommensgrenze könnten auf der nächsten Stufe Ermittlungen zum Vermögen oder weiteren Einkommensquellen erforderlich sein.

Das Gericht teilte ferner, dass der Auskunftsbescheid insgesamt rechtswidrig war, da die Behörde in ihren Fragebögen nicht aufgezeigt habe, dass nur die Einkommensangaben Pflichtangaben sein könnten.

Wenn Angehörige mit Auskunftsverlangen des „Sozialamtes“ konfrontiert werden, sollte stets geprüft werden, ob die gesetzlichen Vorgaben eingehalten werden.

**ANDREAS BAEREKE RECHTSANWALT UND FACHANWALT FÜR SOZIALRECHT**



**MEINE STEUERERKLÄRUNG LASSE ICH MACHEN.**

**FAIRER PREIS. SCHNELLE HILFE. ENGAGIERTE BERATER.**

**Beratungsstelle Döbeln**  
Beratungsstellenleiterin Ronny Funke

- 📍 Bahnhofstraße 75, 04720 Döbeln
- 📞 03431 - 70 11 33
- ✉️ [ronny.funke@steuerring.de](mailto:ronny.funke@steuerring.de)
- 🌐 [www.steuerring.de/funke](http://www.steuerring.de/funke)

Steuerring e.V. (Lohnsteuerhilfeverein)  
Wir erstellen Ihre Steuererklärung – für Mitglieder, nur bei Arbeitseinkommen, Renten und Pensionen.



**Anwaltskanzlei**  
Andreas Baereke

Rechtsanwalt und  
Fachanwalt für Sozialrecht

Schillerstr. 46  
04720 Döbeln  
Tel. 03431.7299237  
Fax 03431.7299238

[www.rechtsanwaltskanzlei-baereke.de](http://www.rechtsanwaltskanzlei-baereke.de)



**Notar**  
**Andreas Preißler**  
Verwalter der Notarstelle Otto Jetter  
Obermarkt 27 · 04720 Döbeln

Telefon: 03431/7 04 59-0 ISDN  
Telefax: 03431/7 04 59-59  
Internet: [www.notar-preissler.de](http://www.notar-preissler.de)  
E-Mail: [Andreas.Preissler@t-online.de](mailto:Andreas.Preissler@t-online.de)

**Bürozeiten:**

Mo.	8.00-12.00 Uhr und 13.00-17.00 Uhr
Mi.	8.00-12.00 Uhr und 13.00-18.00 Uhr
Di.	8.00-12.00 Uhr und 13.00-17.00 Uhr
Do.	13.00-17.00 Uhr
Fr.	8.00-12.00 Uhr und 13.00-16.00 Uhr

## § Scheinbewerbungen – Geschäftsmodell der zweiten Generation

Das Allgemeine Gleichbehandlungsgesetz (AGG) prägt seit dem 18.08.2006 das Arbeitsleben. Von der Frage etwaiger Diskriminierung nach dem AGG hängt bereits die Ausgestaltung von Stellenausschreibungen ab. Bewerber dürfen nicht wegen der ethnischen Herkunft, des Geschlechts, der Religion oder Weltanschauung, einer Behinderung, des Alters oder der sexuellen Identität benachteiligt werden. Wird ein Bewerber wegen eines genannten Grundes in einem Bewerbungsprozess nicht berücksichtigt, ist das ausschreibende Unternehmen verpflichtet, ihm eine angemessene Entschädigung in Geld zu zahlen. Auch wenn der Unternehmer einen Bewerber gar nicht diskriminieren wollte, wird eine Diskriminierung gleichwohl vermutet, wenn sich aus der Stellenausschreibung oder sonstigen Äußerungen ein Indiz für eine mittelbare oder unmittelbare Diskriminierung ergibt. Wird eine Stellenbeschreibung also unglücklich formuliert und dies zielgerichtet durch einen Bewerber genutzt, so lässt sich die einmal eingetretene Indizwirkung praktisch nicht mehr wider-

legen. Die Einfallstore bzw. Indizien für Diskriminierungen sind facettenreich. So soll eine Diskriminierung älterer Arbeitnehmer bereits dann indiziert sein, wenn sich eine Stellenbeschreibung an Personen mit „erster Berufserfahrung“ richtet. Ältere Bewerber würden benachteiligt, da diese nicht nur erste, sondern langjährige



Berufserfahrung haben.

### 1. Bestandsaufnahme der AGG-Verfahren – „Erste Generation“

Seit Inkrafttreten des AGG - also in knapp 20 Jahren - bezogen sich ca. ein Drittel aller AGG-Klagen auf Bewerbungsverfahren. Erfahrungsgemäß werden Ansprüche gemacht, die sich erfolglos auf eine Ungleichbehandlung wegen einer Schwerbehinderung, wegen Alters oder Geschlechts im Bewerbungsverfahren berufen und eine Entschädigung einklagen. Frühere „AGG-Hopper“ waren oft leicht zu erkennen, weil ihre Bewerbungen offensichtlich nicht ernst gemeint waren.

### 2. Zweite Generation - Ein instruktives Beispiel

Die „zweite Generation“ gestaltet die Bewerbungen deutlich professioneller und versucht, typische Verdachtsmomente zu vermeiden. Erschwert wird die Aufdeckung von Missbrauch dadurch, dass das Datenschutzrecht eine Veröffentlichung

der Personen untersagt, die immer wieder AGG-Ansprüche wegen angeblicher Diskriminierung geltend machen. So bewarb sich ein Student Anfang des Jahres 2021 auf eine Stelle für eine „Sekretärin“, die von einem Kfz-Betrieb ausgeschrieben war. Der Kfz-Betrieb sagte dem Bewerber unter Hinweis darauf ab, dass ausschließlich „eine Dame“ gesucht werde. Der Bewerber klagte schließlich auf Zahlung einer Entschädigung in Höhe von mindestens 6.000,00 €.

### 3. Entscheidung des Bundesarbeitsgerichts

Die Klage des Studenten hatte weder beim Arbeitsgericht Dortmund noch beim Landesarbeitsgericht (LAG) Hamm Erfolg. Der Fall landete schließlich beim Bundesarbeitsgericht (BAG). Das BAG schloss sich der Ansicht des LAG Hamm an, wonach dem Studenten nachgewiesen werden konnte, dass es sich um eine Scheinbewerbung handelt, deren Ziel nicht die Erlangung der Stelle war, sondern die Ablehnung und Durchsetzung von Ent-

schädigungsforderungen. Anhaltspunkte für eine Scheinbewerbung ergaben sich aus der Entfernung der Stelle vom Wohnort des Studenten, dem Inhalt sowie der Art und Weise seiner Bewerbung, der Unvereinbarkeit einer Vollzeitstelle mit einem Voll-

zeitstudium. Ferner hatte der Kfz-Betrieb in Erfahrung bringen können, dass der Student bereits zuvor in vielen Verfahren Entschädigungsansprüche geltend gemacht hatte.

BAG, Urteil vom 19.09.2024 – 8 AZR 21/24 mitgeteilt von Rechtsanwalt Stefan Günther, Fachanwalt für Arbeitsrecht Rechtsanwältin Dr. Schmidt und Günther, Leisnig



**DR. SCHMIDT & GÜNTHER**  
Qualifizierte Beratung und anwaltliche Vertretung durch Fachanwälte

<p><b>Rechtsanwalt Prof. Dr. Torsten Schmidt</b> Fachanwalt für Verwaltungsrecht Fachanwalt für Agrarrecht</p> <p><b>Tätigkeitsschwerpunkte:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Verwaltungsrecht</li> <li>- Agrarrecht</li> <li>- Baurecht</li> <li>- Gesellschaftsrecht</li> <li>- Immobilien- und Mietrecht</li> </ul>	<p><b>Rechtsanwalt Stefan Günther</b> Fachanwalt für Arbeitsrecht Fachanwalt für Verkehrsrecht</p> <p><b>Tätigkeitsschwerpunkte:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Arbeitsrecht</li> <li>- Verkehrsrecht</li> <li>- Erbrecht</li> <li>- Erbschaftsrecht</li> <li>- Versicherungsrecht</li> </ul>
--	---

04703 Leisnig, Ringstraße 18-20, Tel. 034321 / 23332, [www.schmidt-guenther-rechtsanwaelte.de](http://www.schmidt-guenther-rechtsanwaelte.de)

## Drei Tage voller Musik

120 JAHRE ROßWEINER SPIELLEUTE und 36. Landesmeisterschaft des LMSV Sachsen e.V.

**SÖHNEL**  
Wir reparieren schnell und zuverlässig!  
ALLE MARKEN  
Waschmaschinen · Trockner  
Spülmaschinen · Kühlgeräte  
Kaffeemaschinen – auch alte Geräte  
*Machhaltig. Fair. Fachgerecht!*  
Anruf genügt: 034322/4740  
Service vor Ort  
oder in unserem Fachgeschäft  
Dresdener Str. 8, 04741 Roßwein

HAUSGERÄTE-REPARATUR-SERVICE & VERKAUF  
Wegwerfen? Muss nicht sein!

**REHABILITATIONSZENTRUM**  
Roßwein GmbH  
Roßwein, Döbelner Straße 44 – 46,  
03 43 22/6 90 50 • Fax 69 05 25  
www.reha-zentrum-rosswein.de

- erweiterte ambulante Physiotherapie EAP
- Physiotherapeutische Behandlung
- Analysegest. Wirbelsäulentherapie
- Ergotherapie • Arbeitstherapie
- Schmerztherapie
- Hydro-Jet • Rückenschule
- Senioren-gymnastik • Pilates u.a.m.

Öffnungszeiten: Mo.– Do. 7–20 Uhr • Fr. 7–18 Uhr  
Anmeldungen ab sofort unter Telefon 034322/6 90 50

*Zulassung für alle Kassen*

Wir suchen zur sofortigen Einstellung und Ausbildung:  
**Elektroinstallateur m/w/d**  
**Schaltschrankbauer m/w/d**  
Vom Schaltplan zur intelligenten Steuerung:  
Bei uns erweckst du Schaltanlagen zum Leben.

**MF Gebäudetechnik**  
Schaltanlagenbau - Wartung - Service  
Tel.: 034322 / 40 09 52 | E-Mail: info@mfgebuedetechnik.de  
Adresse.: Döbelner Straße 73 | 04741 Roßwein

**... und Ihr Fest wird ein Erfolg!**

Für Feiern jeglicher Art bieten wir Ihnen unsere professionellen Leistungen, Spezialitäten und Erfahrungen an.

Ihr Catering- und Partyservice.  
Der Rundum-Service.

**Gastroservice Lemke**  
Tel. 03431 - 606590  
Web. www.lemke-catering.de

Vom 26. bis 28. Juni wandelt sich der Sportplatz in Roßwein in einen musikalischen Treffpunkt für Spielmanns-, Fanfaren- und Schalmeeinzüge aus ganz Sachsen. Anlass sind das 120-jährige Jubiläum der Roßweiner Spielleute sowie die 36. Landesmeisterschaft des LMSV Sachsen e.V.

An allen drei Tagen erwartet die Besucher ein abwechslungsreiches Programm mit musikalischen Wettkämpfen, feierlichen Aufmärschen, Live-Musik und Unterhaltung im Festzelt. Zahlreiche Vereine aus ganz Sachsen reisen an, um ihr Können zu präsentieren – darunter Spielmannszüge, Fanfarenzüge und Schalmeeinrichtungen. Besonders stolz sind die Roßweiner Spielleute darauf, erstmals mit einem eigenen Nachwuchszug an der Landesmeisterschaft teilzunehmen.

Das Festwochenende beginnt am Freitagabend mit der offiziellen Jubiläumsfeier, einer öffentlichen Generalprobe des Nachwuchses sowie einem gemütlichen Abend mit Livemusik und DJ im Festzelt. Am Samstag und



DIE JÜNGSTEN MITGLIEDER der Roßweiner Spielleute.

Foto: PM

Sonntag stehen die Wettbewerbe der Erwachsenen-, Nachwuchs- und Fanfarenzüge im Mittelpunkt. Besucher dürfen sich auf traditio-

nelle Pflichtmärsche, moderne Kürstücke und spannende Wertungen freuen. Für das leibliche Wohl ist an allen Tagen bestens gesorgt. Park-

möglichkeiten stehen in Roßwein ebenfalls ausreichend zur Verfügung. Die Roßweiner Spielleute und alle teilnehmenden Vereine freuen

sich auf zahlreiche Gäste und ein unvergessliches Festwochenende.

Weitere Informationen unter [www.rossweiner-spielleute.de](http://www.rossweiner-spielleute.de)

## Ein Blick zurück und nach vorn

Turner des Arbeiter-, Turn- und Sportvereins „Friedrich Jahn“ waren es, welche 1906 in Roßwein den Roßweiner Spielmannszug gründeten. Im Lokal „Wettinhöhe“ trafen sie sich zur Gründung. 26 Turner griffen zu Flöten und Trommeln und studierten fleißig die ersten Märsche ein. Der Verein entwickelte sich zu einem bei allen Roßweinern beliebten



DIE ROßWEINER SPIELLEUTE bereiten sich auf die Feierlichkeiten zum 120-jährigen Bestehen vor.

Foto: Gerhard Schlechte

**WACHS BAU**  
Lust auf neue Fliesen für Ihre Böden und Wände?  
Unser in die Handwerksrolle eingetragenes Team steht bereit, Ihr Zuhause mit professionellen Fliesenlegearbeiten zu verschönern. Wir haben noch freie Kapazitäten. Egal, ob Küche, Bad oder Wohnzimmer – wir setzen Akzente, die begeistern! Kontaktieren Sie uns unter Tel. 034322/5140 oder per Mail an [info@wachsbaude.de](mailto:info@wachsbaude.de) – Wir freuen uns darauf, Ihr Heim zu einem echten Hingucker zu machen!

und anerkannten Klangkörper. Viele Höhepunkte gab es in dieser Zeit für die Roßweiner Spielleute. Einige der schönsten Ereignisse waren die Auftritte zum „Tag der Sachsen“, die Mitwirkung an Schul- und Heimatfesten der Stadt Roßwein, das erste Roßweiner Stadtmusikfest, die Besuche in Freiberg am

Neckar, beim Spielmannszug Altena-Rahmede und die jährlichen Wanderübungsstunden. Im Jahr 2006 feierte der Verein sein 100-jähriges Bestehen mit einem großen Musikfest, bei dem mehrere Spielmannszüge, Fanfarenzüge und Schalmeeinrichtungen auftraten, sich aber auch Roßweiner Vereine präsentierten.

Dem Roßweiner Spielleute e. V. gehören heute 80 aktive und passive Mitglieder an, darunter auch 34 Kinder und Jugendliche bis zum 18. Lebensjahr, worauf wir sehr stolz sind. Der Verein hat jährlich ca. 30 Auftritte, darunter Lampionumzüge, Festumzüge oder Geburtstagsständchen.

### Das Programm

#### Freitag, 26. Juni

18 Uhr Eröffnung  
120 Jahre Roßweiner Spielleute e. V., mit anschließender Generalprobe des Nachwuchszuges auf dem Sportplatz. Danach spielen Ehemalige und die alten Kameraden im Festzelt auf  
20 Uhr sorgt die Band MBO aus Marbach für Stimmung, Musikalische Unterhaltung mit DJ Bär

#### Samstag, 27. Juni

10 Uhr Wettkampferöffnung mit großem Aufmarsch aller teilnehmenden Erwachsenenspielmannszüge  
10.30 Uhr Pflichtdurchgang der Erwachsenenspielmannszüge  
12.15 Uhr Mittagspause für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt  
13.15 Uhr Kürdarbietung aller Erwachsenenspielmannszüge  
16 Uhr Siegerehrung  
Ab 19 Uhr großer Sportlerball mit Eröffnung durch die Small Town Big Band aus Döbeln  
22 Uhr Auftritt Karnevalsclub Haßlau

#### Sonntag, 28. Juni

11.30 Uhr Eröffnung Nachwuchsspielleute und Fanfarenzüge  
12 Uhr Mittagspause für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt  
12.30 Uhr Pflichtdurchgang Fanfarenzüge  
12.45 Uhr Wettkampf Nachwuchszüge  
15 Uhr Kürdarbietung Fanfarenzüge  
16.30 Uhr Siegerehrung

**www.stadtwerke-doebeln.de**

**ENERGIE WECHSELN.  
FREIBAD GENIEßEN.**

**NEUKUNDEN ERHALTEN 10 FREIKARTEN FÜR DAS STADTBAD DÖBELN.**

**WECHSEL CODE SCANNEN**

**Stadtwerke Döbeln**  
03431 7215 - 300

# SCHLUSS MIT SCHMUTZIGEN STEINEN!

Steinreinigung mit Langzeitschutz im 4-Schritt-System - nachhaltig und bezahlbar



Der Untergrund wird mit der speziellen DS-Reinigungshaube unter permanenter Absaugung des Schmutzwassers ohne Chemie und ohne Spritzwasser gereinigt. Mit bis zu 100°C heißem Wasser und mit auf Ihren Untergrund abgestimmtem Hochdruck (bis zu 350 bar) werden Schmutz, Algen, Flechten, Moos und Unkraut schonend und umweltfreundlich entfernt.



Nach der Reinigung wird die Fläche mit unserem biologisch abbaubaren DS ALGEN- UND FLECHTENSCHUTZ behandelt. Die spezielle Formel entfernt kleinste organische Teilchen und durch die Langzeitwirkung wird ein schneller Wiederbefall durch Moos, Algen und Flechten wirksam verhindert.



Anschließend füllen wir Ihre Fugen mit einer losen oder festen Fugenmasse für Stabilität und beste Unkrautabwehr. Je nach Wunsch oder Fugenbreite verwenden wir hierfür Quarzsand oder Kies. Unsere wasserdurchlässige „Feste Fuge“ wird in 1- oder 2K-Technik eingebracht.



Damit Ihre Flächen auch für die nächsten Jahre wie neu aussehen, schützen wir diese mit unserer DS PREMIUM IMPRÄGNIERUNG. Durch diese hochwertige Imprägnierung auf Nano-Basis werden Ihre Steine von innen nach außen geschützt. Ein schneller Neubefall durch Flechten oder Algen wird somit für die nächsten Jahre verhindert.



Marco Perz, der sympathische Wahlsachse von DIE STEINREINIGER® Sachsen



**Jetzt kostenfreie  
Probefläche vereinbaren!  
Rufen Sie uns an -  
034298/15 99 53**



**DIE STEINREINIGER**  
REGIONAL · VERBINDLICH · FAIR

**SACHSEN**

DIE STEINREINIGER® SACHSEN  
Marco Perz

Alte Brennerei 14 · 04425 Taucha  
Betriebshof Albin Schöne Straße 4  
04808 Wurzen/OT Kornhain

Telefon: 034298/15 99 53, 0176/23 25 93 28  
E-Mail: [info@die-steinreiniger-sachsen.de](mailto:info@die-steinreiniger-sachsen.de)  
Web: [www.die-steinreiniger-sachsen.de](http://www.die-steinreiniger-sachsen.de)

**DAS HANDBWERK**  
DIE WIRTSCHAFTSMACHT. VON NEBENAN.

Eingetragener Handwerksbetrieb bei  
der Handwerkskammer zu Leipzig.

*Das Leben endet, die Liebe nicht.  
Du fehlst uns sehr.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied  
von meiner lieben Ehefrau, lieben Mutti,  
Schwiegermutter, Omi, Uromi,  
Schwester und Tante, Frau

**Elke Neureiter**  
geb. Musch  
geb. 14. Februar 1949 gest. 11. Juni 2026

In stiller Trauer

**Ihr Ehemann Wolfgang  
Ihr Sohn Jan mit Familie  
Ihre Enkel und Urenkel  
im Namen aller Angehörigen**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag,  
dem 17. Juli 2026, um 11:00 Uhr auf dem Friedhof in Leisnig statt.

*Graichen - Bestattungen*

*Du hast ein gutes Herz besessen, nun ruht es still, doch unvergessen.*

Nachdem wir Abschied genommen haben von

## Günter Symanski

möchten wir uns ganz herzlich bei allen Verwandten, Freunden und Bekannten sowie seiner Hausgemeinschaft bedanken, die uns auf diesem schweren Weg begleitet haben. Danke auch an alle, die uns mit liebevollen Worten und Gesten Trost und Mitgefühl geschenkt haben. Unser besonderer Dank gilt Herrn Markert vom Friedhof Hartha und dem Bestattungshaus Graichen für die würdevolle Trauerbegleitung.

In liebevoller Erinnerung

**Seine Töchter Steffi & Susanne mit Familien  
im Namen aller Angehörigen**

Hartha, im Juni 2026

*Graichen - Bestattungen*

## VERSCHIEDENES

### Anrufen und Verlieben!

**Doris, 75/160/76**, Witwe und einfache Frau, möchte nicht mehr jeden Tag so einsam und allein verleben und fasse jetzt den Mut mit dieser Anzeige. Vielleicht bin ich Ihnen zu fraulich, habe trotzdem eine gute Figur, stelle keine großen Ansprüche, bin keine Reisetante und liebe das einfache Leben bei guter Hausmannskost. Mich zieht es nicht in die Ferne, nicht ins Theater, liebe aber die Volksmusik. Habe ein kleines Auto, bin bei Sympathie umzugsbereit. Rufen Sie bitte jetzt an! Zärtlichkeit erwünscht. **Ag. Marie, Tel. (03727) 5639381 auch am Wochenende.**

**Bildschöne Physiotherapeutin, 45/165**, blonde, mittellange Haare, natürlich und gepflegt, offen für Neues, ein Familienmensch, hässlich und kinderlieb, ist nach einer großen Enttäuschung wieder ganz allein. Ich wünsche mir nur einen lieben und treuen Partner, am liebsten für immer. Ich möchte Dich mit all meiner Zuwendung bei deinen Wünschen und Zielen unterstützen. Glaube mir, ich bin treu und bestimmt eine Frau, um die Dich viele beenden werden. Ruf bitte an! **Ag. Marie, Tel. (03727) 5639381 auch am Wochenende.**

**Wo ist der Mann mit Format für eine feste Verbindung?** Ich bin Margret, 63 Jahre, mit langen braunen Haaren, herzlich und ein Gefühlsmensch. Ich werde optisch jünger geschätzt, bin attraktiv, hässlich und unkompliziert. Ich liebe Spaziergänge, Auto fahren, kulturelle Veranstaltungen und die Gemütlichkeit. Ich bin kein Party-Mensch, sondern genieße lieber die Ruhe ob bei einem guten Essen auf der Terrasse, beim Ausgehen oder bei schönen gemeinsamen Unternehmungen. Ich suche einen Herrn, der Wert auf Beständigkeit legt. Ich wünsche mir eine lebenswürdige Person, die einer Frau mit ihrer souveränen Art Sicherheit und Geborgenheit schenkt. Ich bin nicht zwingend ortsgewunden und bereit, für den richtigen Partner einen neuen Weg einzuschlagen. Wichtig - Ich suche keine Abenteuer und keine flüchtigen Bekanntschaften. Mir geht es um eine ernsthafte Verbindung, in der ein Wort noch zählt, man füreinander einsteht und Taten mehr zählen als nur Worte. Wenn du ein loyaler Mann mit Herz und Format bist, freue ich mich über deinen Anruf. **Ag. Marie, Tel. (03727) 5639381 auch am Wochenende.**

**Suche einen lieben Mann bis 85 Jahre!** Monika, 72/157, Witwe, ehemalige Kauffrau, keine Reisetante, viele denken, die meinen früheren Beruf hören, ich bin eine eingebilmete, feine Dame. Ganz im Gegenteil, ich bin immer bodenständig geblieben. Ich liebe Gartenarbeit, rätseln gern, bin eine gute Hausfrau, mag Volksmusik, fahre gern mit meinem Auto, bin gesund, und sexuell auch noch recht aufgeschlossen. Mir ist es egal ob Sie schlank oder kräftig sind, selbst eine kleine Behinderung würde mich nicht stören, nur sollten Sie es wirklich ehrlich meinen. Da ich nicht ortsgewunden bin, könnte ich auf Wunsch auch zu Ihnen ziehen. Bitte rufen Sie an, ich freue mich auf Sie. **Ag. Marie, Tel. (03727) 5639381 auch am Wochenende.**

**Suche alte Modellautos/ Panzer/ Flugzeuge** Lego, Matchbox/Siku, gern auch kompl. Sammlungen. ☎ (034 298) 68 340 Funk: 0174-9800472 Bitte alles anbieten!

**Kaufe alles von Wendt & Kühn, Hubrig, Ulbricht, Köhler, Blank usw.** ☎ 03425929524

**Su. Eisenbahn-DDR, Schallpl., Fotoapparate, Spielzeug-DDR-Orden, Münzen, Ferngläser u. Uhren** 0177/1597829

**Kaufe alten Uhrmachernachlass, Uhrenersatzteile und Werkzeuge.** ☎ 0176/67744345

**Su. Luftgewehre/Pistolen, alt. Messer, Säbel, Abzeichen, Postkarten, Uhren, Radios, Spielzeug u.a.** ☎ 034295/73391

**Münzankauf! Kaufe Münzen und Medaillen aller Art, zu fairen Preisen. Bitte alles anbieten** ☎ 0172-7262923

**Modelleisenbahn & altes Blechspielzeug, Autos, Holz- & DDR-Spielzeug zu kaufen gesucht** ☎ 039403/94168

**Ich hole kostenlos ihre Bücher ab.** Tel. 01577/6369110

**Suche Porzellan, Bestecke, Gemälde, Fotoapparate.** Tel: 0176 84679035

**Dienstleistungen**  
**Zäune & Tore** aus Polen- feuerverzinkt & pulverbeschichtet. Schmiedeeisen, Doppelstabmattenzäune, E-Antriebe u.v.m. Günstige Preise. Kostenlose Beratung & Vermessung vor Ort. Firma Goldhammer, Tel. 01525 / 1522210 www.goldhammer-zaune.eu

**Dachheld bietet an**  
Dachsanierung, Isolierungen, Fassaden/Verkleidung, Reparatur, Dachrinnen, Garage, Carport, Trapezblech, Montierung. Tel. 0176-42559974

**Zahle f. jeden alten Stahlhelm 100,- €**, jede Pickelhaube 150,- €, jedes Bajonett 50,- €, Säbel 100,- € u. Luftgewehre Tel. 0176 76701395

**Carola, 67 Jahre**, Witwe, in jeder Beziehung allein. Was hilft finanzielle Sicherheit, wenn das Herz schwer ist, die Seele leer ist und die Wände einen fast erdrücken. Möchte den Rest meines Lebens nicht mehr allein verbringen. Bin tierlieb, sehr naturverbunden, reise gern aber selten, denn ich habe meinen Mann 11 Jahre lang gepflegt. Fahre selbst Auto und bin eine gute Hausfrau und Köchin. Bitte rufen Sie bei ehrlichem Interesse an. **Ag. Marie, Tel. (03727) 5639381 auch am Wochenende.**

**Lieber Herr passenden Alters gesucht!** Mein Name ist Helga, Ende 70/158, habe bis zur Rente als Physiotherapeutin gearbeitet, bin eine junggelebene Witwe mit einer sehr schönen weiblichen, zierlichen Figur und mit einem liebevollen Herz. Gerne möchte ich einen lieben Mann umgarnen, für den Treue, Vertrauen und Ehrlichkeit keine leeren Worte sind. Zu zweit macht alles viel mehr Spaß. Ich bin eine bescheidene, fürsorgliche Frau und stelle keine Ansprüche. Mein Problem ist nur die Einsamkeit. Ich habe keine Kinder, sehe gut aus, fahre gern mit meinem kleinen Auto, mag ein gemütliches Zuhause, Musik, Gartenarbeit und würde mich über Deinen Anruf freuen. **Ag. Marie, Tel. (03727) 5639381 auch am Wochenende.**

**Bildhübsche Simone, 57/167**, hatte es schon einmal mit einer Anzeige versucht, leider hat sich keiner gemeldet. Versuche es heute das letzte Mal! Bin eine ganz liebe und natürliche Frau, mit sportlicher, schlanker Figur. Fühle mich nach großer Enttäuschung sehr einsam und schon fast verzweifelt. Möchte mich so gern neu verlieben, in einen ehrlichen, treuen Mann. Über ein persönliches Treffen würde ich mich sehr freuen. **Ag. Marie, Tel. (03727) 5639381 auch am Wochenende.**

**Attraktive Witwe, 65 Jahre**, sehr hübsch, fürsorglich und liebevoll, unkompliziert, anpassungsfähig, mag Reisen, Gartenarbeit, kann kochen und backen, möchte nicht im Internet suchen, sie sucht einen Freund oder Partner zum Pferde stehlen! **Ag. Marie, Tel. (03727) 5639381 auch am Wochenende.**

**Kostenlos !! Haushaltsauflösungen**  
Kostenlos! Wohnungsauflösung, Keller-Garagenber. - bei Ankauf von wertvollen Gegenständen. ☎ 0172/3635865

**Blitzentrümpel.-Allroundhandwerker f. Haus- u. Gartenarb., Kleintransp.+Renovierg.,Grünschnittabhol., Zaunbau, Laub, Hecke, Baum.** ☎0176-22616786

**Rekord-Brikett Sommerpreise, bis Keller geliefert.** BH Enzel, ☎0341-8620285 brennstoffhandel-enzel.de

**Malerbetrieb - freie Kapazitäten, kurzfristige Termine, faire Preise.** ☎ 0152-5589 2873, mbc-immo.de

**Fiesenlegerarbeiten, Zaunbau, Entrümpelungen, kostenlose Vorort-Besichtigung, Fa. DLS** 0177/2171273

**Renoviere Ihre 4 Wände, Fussboden, Decke und vieles mehr! Kostenlose Vorort-Besichtigung** Tel.: 0177/ 2171273

**Hecke und Bäume verschneiden und entsorgen, Rasen mähen. Kostenlose Vorort-Besichtigung** 0177/ 2171273.

**TIERMARKT**

**Verkaufe eine 10 Mo. alte, sehr kleine Hündin und eine 17 Wo. alte Chihuahua Hündin, evtl. zusammen oder auch einzeln. Nur ernstgemeinte Nachfragen** ☎ 0176/41311014

**Kleine Katzen abzugeben, Preis VB.** ☎ 0172/6993727

**IMMOBILIENMARKT**

**IMMOBILIENKAUFGESUCHE**

**HÄUSER**

**Reihenhaus ab 09/2026** zu vermieten! Gemeinde Großweitzschen - 103 m<sup>2</sup> Wfl., ca. 200 m<sup>2</sup> Grd., voll unterkellert, Garage und Stellplatz, Einbauküche vorhanden. ☎ 0160/90 65 14 32

**Daniela, 35/165**, ledig, Altenpflegerin. Ich suche keinen Märchenprinzen, sondern einen ganz normalen, jungen Mann, gerne Arbeiter oder Handwerker, Hauptsache treu und ehrlich. Ich habe langes, dunkles Haar und bin, wie ich oft höre eine hübsche, sympathische Frau. Ich gehe nicht gerne in Discos und beruflich habe ich fast nur mit Frauen zu tun, deshalb ist es für mich sehr schwer einen lieben Partner kennen zu lernen, mit dem ich schmusen, lachen, träumen und zärtlich sein kann. Ich bin bescheiden, treu, fröhlich, unkompliziert und möchte für Dich da sein. Bitte ruf an, wenn Du es ehrlich meinst! **Ag. Marie, Tel. (03727) 5639381 auch am Wochenende.**

**Die Zeit zu zweit verbringen** - ach wäre das schön! Daniela, 55 Jahre, Witwe, bin bildhübsch mit schulterlangen, blonden Haaren, lieb und fit, mag es ordentlich und sauber, kann gut kochen und möchte nicht mehr allein sein, suche einen lieben Mann, würde auch umziehen. **Ag. Marie, Tel. (03727) 5639381 auch am Wochenende.**

**Er sucht Sie**

**Ein besonderer Mann, sucht eine besondere Frau.** Sven, gesch., 51/180/78, gepflegtes Äußeres, Handwerker mit kleinem Handicap, natürlich, bodenständig, reiselustig, sportlich, wünscht sich eine liebe natürliche, aufgeschlossene, naturverbundene Frau, der Oberflächlichkeiten und Äußerlichkeiten nicht das Wichtigste sind - eine die mit dem Herzen gut sieht. Sie sollte im passenden Alter sein, damit ein gemeinsames Lebensabschnitt nichts im Wege steht. Anrufe über **Ag. Marie, Tel. (03727) 5639381 auch am Wochenende.**

**Handwerker David, 53 Jahre**, groß und gutaussehend, sehr sympathisch, unternehmungslustig, treu und ehrlich. Er ist bereit für einen Neubeginn, möchte endlich wieder Liebe geben und sie empfangen. Ein zärtlicher Mann mit gutem Beruf wartet auf deinen Anruf. Du brauchst keine Traumfrau zu haben, Herz und Gefühl sind für ihn wichtig. **Ag. Marie, Tel. (03727) 5639381 auch am Wochenende.**

**ANDERE IMMOBILIENGESUCHE**

**Familie sucht Eigenheim (EFH, DHH, RH) in Döbeln und Umgebung. Finanziierung gesichert! Wüstenrot Immobilien, Tel. 0171/3263677**

**GERWERBLICHE IMMOBILIENGEBOETE**

**BÜROFLÄCHEN/PRAXEN**

**Döbeln: Büro-, Geschäftsräume** in guter Lage zu verm. ☎ 0163/1859447

**MIETANGEBOTE**

**2 ZIMMER**

**Vermiete, in Hartha 2-Raumwohnung., 1. OG in einem 3 Fam.-Haus. ruhige Lage, Vollbad, vollst. renoviert, Gartennutzg. u. PKW-Stellpl. KM 260 € + 150 € NK + KT ☎ 0174/32 78 483**

**3 ZIMMER**

**In Leisnig, OT Polkenberg** ab sofort renov., 3-Raum Whg, 63,6m<sup>2</sup>, im EG, zu vermieten. Gartennutzung mgl. KM 320 € + NK 220€. Zu erfragen: 034321 6460

**IMMOBILIENMARKT**

**IMMOBILIENKAUFGESUCHE**

**HÄUSER**

**Reihenhaus ab 09/2026** zu vermieten! Gemeinde Großweitzschen - 103 m<sup>2</sup> Wfl., ca. 200 m<sup>2</sup> Grd., voll unterkellert, Garage und Stellplatz, Einbauküche vorhanden. ☎ 0160/90 65 14 32

**Hallo! Ich bin Patrick, 44/186** und suche eine liebe Frau passenden Alters. Ich bin einsam und möchte mich wieder neu verlieben und Spaß am Leben haben. Ich bin naturverbunden, unternehmungslustig, offen für Neues, mag alles was mit Wasser zu tun hat (angeln, Boot fahren, schwimmen), Konzerte und Veranstaltungen oder auch nur schön essen gehen. Ich stehe beruflich und privat fest im Leben (Job, PKW, EFH), bin eigenständig, unabhängig, toleranter und kompromissbereit. Wenn Du (gern auch mit Kind) bodenständig & verständnisvoll bist und kein Problem damit hättest, dass Du mich aller 14 Tage mit meiner 11jährigen Tochter teilst, melde Dich doch einfach für ein Kennenlernen. **Ag. Marie, Tel. (03727) 5639381 auch am Wochenende.**

**Lehrausbilder, 75/178**, Witwer, ein attraktiver, gepflegter Mann, mit grauem Haar, aber fast schon mutlos. Im Grunde bin ich ein zufriedener Mann, wenn da nicht der Wunsch wäre mit einer lieben Dame zu plaudern, gemeinsam zu verreisen und ganz langsam eine harmonische Freizeitbekenntschafft aufzubauen. Ich bin NR/NT und fahre gern mit meinem Auto. Spazierten, verreisen, die Liebe zur Natur, Musik, den Haushalt selber bewältigen, all das sind so meine Interessen. Wenn ich Ihnen die Hand hilfreich reichen und mit Rat und Tat zur Seite stehen darf, dann rufen Sie doch bitte an, auch wenn Sie sich überwinden müssen. Wir wollen beide eine Freundschaft, bei der jeder seine Wohnung behält. **Ag. Marie, Tel. (03727) 5639381 auch am Wochenende.**

**Bernd, 69 Jahre, 179 cm**, Witwer, NR. Wenn man seinen Partner verloren hat, weiß man, wie sich Einsamkeit anfühlt, besonders an den Wochenenden oder in dieser Jahreszeit mit langen Sommerabend, bevor es dunkel wird. Auch wenn die Kinder es gut meinen, leben sie ihr eigenes Leben, was ja auch richtig ist. Doch wir müssen unser Leben selbst in die Hand nehmen und nach vor schauen. Ich bin kein Stubenhocker. Ich unternehme viel, reise gern, liebe Musik, Gartenarbeit und die Natur. Aber egal, was man macht - allein ist vieles nur halb so schön. Ich suche eine nette Frau passenden Alters, die Lust hat, etwas gemeinsam zu unternehmen. Vielleicht beginnt alles mit einer Freundschaft - und wir schauen dann, wohin es führt. **Ag. Marie, Tel. (03727) 5639381 auch am Wochenende.**

**WOHNEN FÜR SENIOREN**

**DRK - Betreutes Wohnen EIB, Ostbahnstr. 20A 1-2 R-WHg mit Betreuung.** 01776889854, info@mietschloss.de

**GARAGEN/EINSTELLPLÄTZE**

**Große massive Halle** in Ostrau, Fläche 300 m<sup>2</sup>, frostfrei, Elektroanschluss mit Rolltor 4x4 m, ab sofort zu vermieten. ☎ 0171/836 94 34

**BEKANNTSCHAFT**

**SIE SUCHT IHN**

**Suche Mitbewohner für mein Leben** mit Humor, der auch mal die Spülmaschine ausräumt. Sie 67 Jahre, kein Oma Typ, sucht für alles Schöne und mehr gepflegten Partner. Anrufe WhatsApp 0179/7339875

**Ich bin Ilona** 75 eine einsame Witwe u. suche einen Mann bis 86, bin zierl., hübsch u. umzugsbereit, fahre Auto, kann kochen u. würde den Haushalt übernehmen. ☎ 0152 - 32716830 W.ek.

**Hanelore 76 J**, einf., bodenständige Frau, keine Reisetante, Int. f. Haus u. Garten su. Mann bis M. 80, fahre Auto - nicht ortsgew. SD 0178-8842844

**Er, Ende 60**, Ostseefan u. Gartenfreund, sucht häusliche Partnerin. MGR über ☎ 03425/852282, MPV.

**ER SUCHT SIE**

**Junger Mann 51 J** sucht junge Frau für erotische Treffen und zärtliche Stunden zu Zweit. Vielleicht auch gemeinsame Freizeitgestaltung. SMG, Peterssteinweg 19, 04107 Leipzig ☎ XZ 3108954

**„Im Zauber eines Endes verbirgt sich ein neuer Anfang.“** Wünschst du dir auch eine echte Familie? Kai, 48 Jahre, 1,88 m groß, dunkle Haare, sportlich und attraktiv, ist durch einen Schicksalsschlag alleinerziehender Vater geworden. Nun möchte er einen neuen Lebensabschnitt beginnen - mit einer Partnerin an seiner Seite. Er ist ein tiefgründiger, kommunikativer und unternehmungslustiger Mann, auf den man sich verlassen kann. Kai liebt Bewegung und ist gerne unterwegs - ob mit dem Motorrad, Fahrrad oder Auto. Sein Musikgeschmack reicht von Rock und Metall bis hin zur Klassik. Sport spielt eine wichtige Rolle in seinem Leben, Fitness, Powerwalking und Kampfsport gehören fest dazu. Vor allem aber ist er ein liebevoller Vater, der für sein Kind da ist und vielleicht bald für Dich! Melde Dich. **Ag. Marie, Tel. (03727) 5639381 auch am Wochenende.**

**Ich mit „3 H“** - Hirn, Humor, Haus, suche Dich, damit unser Leben abwechslungsreich wird! Bin leider plötzlich verwitwet, aber vom Typ her sehr humorvoll und ich glaube gerade in dieser Zeit sollte man diesen auch nicht verlieren. Bin Toni, 55 Jahre, berufstätig, mit Hof und Hund, nur Du fehlst noch zum Glück. Wenn Du mich kennenlernen möchtest und wie ich unternehmungslustig und spontan bist und ebenfalls die Zweisamkeit anstrebt, melde Dich doch bitte über diesen Weg. **Ag. Marie, Tel. (03727) 5639381 auch am Wochenende.**

**„Ich bin ein 60-jähriger Witwer** aus der hiesigen Gegend und wünsche mir eine liebevolle, ehrliche Partnerin an meiner Seite.“ Jens, ein lebensfroher, naturverbundener Mann mit vielen Interessen - Garten, Fahrradfahren, Musik, Kultur, gutes Essen und Kochen. Ich genieße sowohl aktive Unternehmungen als auch gemütliche Abende zu Hause. Ich bin ehrlich, treu, hilfsbereit, handwerklich begabt und ein guter Zuhörer. Anfangs eher schüchtern, aber herzlich, liebevoll und romantisch, wenn Vertrauen da ist. Ordnung und ein gepflegtes Zuhause sind mir wichtig. Ich suche eine warmherzige, ehrliche und treue Frau (gern mit ähnlichem Schicksal), die eine feste, liebevolle und unkomplizierte Beziehung auf Augenhöhe schätzt. Gemeinsam lachen, reden und das Leben genießen ist mir sehr wichtig. Melde Dich! **Ag. Marie, Tel. (03727) 5639381 auch am Wochenende.**

**Alleinsein ist die Hölle!**

Es gibt Singletreff - einfach unter Menschen. Da lernt man sich ohne PV in gemütlicher Runde kennen. ☎ 034362/3 32 37 **WEITERSAGEN!**

**Gemeins. Erlebnisse statt gemeins. Wohnung.** Norbert 76, Witwer, fit, kein Opatyp, NR, NT, fahre Auto, u. suche eine Frau für schöne Freizeitaktivitäten, ohne Sex. ☎ 0152 - 32716830 W.ek

**Mitbewohnerin für kuscheliges Leben** gesucht. Er, 60 Jahre jung, 178cm Wieder zusammen alles Schöne erleben. Umzugsbereitschaft erw. RM Wurzen, Anrufe WA 01621751653

**Er, Ende 60**, Ostseefan u. Gartenfreund, sucht häusliche Partnerin. MGR über ☎ 03425/852282, MPV.

**Heiße Jasmin verwöhnt dich.** ☎ 0157-30418818

**Beginnen** wir doch mit einer Freundschaft und schauen wie es weitergeht. Werner, 63/177, Witwer, Naturfreund, liebe Spaziergänge, Autotouren, reisen und Musik, aber allein macht alles keinen Spaß. Es fehlt einfach eine Frau - nicht nur für die Hausarbeit, die erledige ich selbst, ich merke aber das ich für das alleine sein nicht gemacht bin. Ich suche eine Frau, die mit mir gemeinsam was unternehmen möchte, ohne Streit und Hektik, wir sollten alles langsam beginnen, jeder sollte seine Wohnung behalten. Sie können gerne älter sein, auch müssen sie keine superschlanke Figur haben, für mich zählen andere Werte, wie Ehrlichkeit und gegenseitige Achtung. Ich bin jünger aussehend, humorvoll und völlig natürlich. Wenn Sie sich angesprochen fühlen, rufen Sie bitte an. **Ag. Marie, Tel. (03727) 5639381 auch am Wochenende.**

**Klaus, 71 Jahre**, junggebliebener Witwer, gesund, vital, NR/NT, mit PKW, möchte endlich wieder Ausflüge oder Urlaube machen, auch mal tanzen gehen, oder nette Gespräche führen. Bin ein fürsorglicher Begleiter und Helfer in allen Lebenslagen, aber bitte ohne WG und Sex. **Ag. Marie, Tel. (03727) 5639381 auch am Wochenende.**

**Tobias, 39/178**, ein sympath., nett aussehender Mann mit Haus am Stadtrand, Heckenschere, Koch- & Backbuch, Fahrrad und Auto, verlässlich und unternehmungslustig, schätzt ein schönes Zuhause, mag Wohnmobilität und Campingurlaub, ist ein Familienmensch, würde für Dich (gern auch mit Kind oder Haustier) ein liebenswerter Partner & richtig prima Kumpel sein. Hab Mut und rufe an und einem Treffen steht nichts im Weg. **Ag. Marie, Tel. (03727) 5639381 auch am Wochenende.**

**Bin ich mit Anfang 80** zu alt für eine freundschaftliche Beziehung? Kurt, verwitwet, in Herz und Kopf junggeblieben, ehemaliger Dipl. Ing., finanziell ohne Sorgen, großzügig, NR/NT, ist verzweifelt. Schon einmal hat er eine Anzeige aufgegeben und niemand hat sich gemeldet. Dabei unternimmt er gern Reisen mit seinem tollen Auto, ist handwerklich geschickt und ein gepflegter und sehr sympathischer Herr. Ob er mit dieser Anzeige Glück hat? Bitte melden Sie sich, Ihr Alter ist nicht entscheidend, nur etwas Mut! **Ag. Marie, Tel. (03727) 5639381 auch am Wochenende.**

**Suche symp., junge Frau** zw. 45 und 58 J.. Ich bin 58J./1,83m/schlank/NR mag Garten und Natur. Telefonnr. wäre angenehm. SMG, Peterssteinweg 19, 04107 Leipzig ☎ XZ 3108883

**Attr. schlanker Mann** Mitte 50 sucht schlanke Frau bis 65J. für feste Beziehung. ☎ 0176 65118846

**KONTAKTBÖRSE/EROTIK**

**Massagestudio Katrin** - in Wurzen. Top Service, Festpreise. 015751669376, m. WhatsApp. massagestudio-katrin.de

**! Attraktive Sachsenmädel!** jeden Alters, mit Stil und Niveau. NEU, z.B. Kati und Sarah. ☎ 0176-22152212

Sachsen Medien

Verpassen Sie nicht die besten Angebote.

www.sachsen-medien.de



*Voller Mut hast du gelebt.  
Voller Tapferkeit gegen deine Krankheit gekämpft.  
In Würde hast du den Kampf verloren.*  
Sabine Coners

*In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir  
Abschied von unserem lieben Vater,  
Schwiegervater, Opa und Uropa*

## Horst Freund

\* 9. Februar 1934 † 15. Juni 2026

Die Trauerfeier mit anschließender Beerdigung findet am Dienstag, den 23. Juni 2026 um 13.00 Uhr auf dem Friedhof in Leisnig statt.

*Was bleibt sind Erinnerungen und Dankbarkeit*

## Rudolf Zieger

*Es war uns in unserem Schmerz ein großer Trost zu erfahren, wie viel Liebe, Freundschaft und Wertschätzung unserem lieben Verstorbenen entgegengebracht wurde.*

*Besonderer Dank gilt dem Bestattungshaus Illgen, dem Trauerredner Herrn Gauss sowie Sylvia Klemm.*

**In Dankbarkeit**  
Ehefrau Dagmar und Kinder mit Familien  
Mochau, im Juni 2026



*Wir haben einen lieben und wertvollen Menschen verloren.  
Was bleibt sind dankbare Erinnerungen  
und die tiefe Verbundenheit für alles, was war.*

In Liebe und Dankbarkeit haben wir Abschied genommen von meinem lieben Ehemann, lieben Vater, Schwiegervater und Opa

## Joachim Knaust „Ferdi“

Herzlichen Dank allen Verwandten, guten Freunde, Nachbarn und der Gartenfreunde „Wiesengrund“, die ihre Anteilnahme durch Wort, Brief, Geldzuwendungen und Blumen zum Ausdruck brachten.

Unser besonderer Dank gilt der Trauerrednerin Frau Karen Isensee für ihre einfühlsamen Worte, dem Blumenhaus JaCo's in Hartha und dem Bestattungshaus Mike Graichen für die würdevolle Trauerbegleitung.

In liebevoller Erinnerung  
Seine Ehefrau Christine  
Sein Sohn Mario mit Claudia  
Seine Enkel Patrick und Lucas  
Sein Sohn Silvio mit Andreea

Waldheim, im Juni 2026

*Einladung zur*

## NEUERÖFFNUNG NACH UMZUG

27. Juni 2026 von 10 bis 14 Uhr  
BESTATTUNGEN PIETÄT BRACHT GMBH  
Niedermarkt 18, 04720 Döbeln

Wir laden Sie herzlich zur feierlichen Eröffnung nach Umzug unseres Bestattungshauses ein. Gemeinsam möchten wir diesen besonderen Moment mit Ihnen teilen und Ihnen unsere Räumlichkeiten in ruhiger und persönlicher Atmosphäre vorstellen. Freuen Sie sich auf einen offenen Austausch sowie auf Kaffee und Kuchen.

Wir würden uns sehr freuen, Sie an diesem Tag auf dem Niedermarkt 18, 04720 Döbeln begrüßen zu dürfen.

*Ihr Team der Pietät Bracht  
seit 1992*



*Das Sichtbare ist vergangen,  
aber es bleibt die Liebe und Erinnerung*

## Wolfgang Grunewald

\* 29.10.1949 † 07.06.2026

Du bleibst für immer in unseren Herzen

Maritta und Anita  
Manuel, Ricardo und Nicolas mit Daniel  
Eva und Andreas  
Markus und Franziska mit Familien  
Andrea, Wolfgang und Benny mit Familie

Die Trauerfeier findet am Montag, dem 29.06.2026, 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Waldheim statt.



*Trauern ist  
liebevolleres  
Erinnern.*

## Büttner - Wendisch Steinmetz GmbH

Daniel-Wilhelm-Beck-Str. 8 04720 Döbeln

### Grabmale mit Einfassungen

Fotorealistische Arbeiten • Laternen und Vasen  
Kissen & Stelen • Fensterbänke  
Küchenarbeitsplatten • Treppenanlagen  
Bäder in Naturstein

**Öffnungszeiten:**  
Montag - Freitag  
8:00 - 12:00 Uhr & 13:00 - 16:00 Uhr  
Beratung nach Vereinbarung möglich.

Tel.: 03431 - 57 44 50  
Mail: info@steinmetz-sachsen.de  
[www.steinmetz-sachsen.de](http://www.steinmetz-sachsen.de)  
[www.facebook.com/steinmetzsachsen](http://www.facebook.com/steinmetzsachsen)

„Ich will meine Kinder nicht belasten.“  
Bei einer Bestattungsvorsorge haben Sie alles in der Hand.



**PIETÄT BRACHT** seit 1992

Döbeln (03431) 70 43 55, Niedermarkt 18  
Leipzig (0341) 4 22 04 73 [www.pietat-bracht.de](http://www.pietat-bracht.de)

*Da, wenn es still wird. Seit über 35 Jahren!*

Bestattung

## CARMEN KUNZE

Individuelle Vorsorgen & Bestattungen

Roßwein | Hainichen | Frankenberg | Flöha | Chemnitz/Rabenstein

**24 h** Telefon: 034322 / 43601  
0173 / 6719579

[www.bestattung-carmen-kunze.de](http://www.bestattung-carmen-kunze.de)

## ILLGEN®

BESTATTUNGSHAUS

### Trauer braucht Raum

**Stilvolles letztes Geleit**

Unsere Bestattungskutsche – Für einen Abschied, der unvergessen bleibt.

Hauptstandort & Feierhalle Döbeln | Thielestraße 14  
**Zentralruf 03431 - 60 88 50**  
[www.bestattungshaus-illgen.de](http://www.bestattungshaus-illgen.de)

<b>Leisnig</b> Rosa-Luxemburg-Str. 1	<b>Hartha</b> Leisniger Str. 1	<b>Roßwein</b> Markt 9
<b>Waldheim</b> Niedermarkt 14	<b>Ostrau</b> Rosa-Luxemburg Platz 2	



## STEIN SCHMIEDE

RESTAURIERUNG | STEINTECHNIK

### GRABMALE

Besuchen Sie unsere Ausstellung

Mastener Str. 12, 04720 Döbeln  
Telefon: 0 34 31 / 67 9 7 88  
[www.steinschmiede-sachsen.de](http://www.steinschmiede-sachsen.de)



Tag & Nacht erreichbar

## Graichen - BESTATTUNGEN

*Wenn das Licht erlischt, bleibt die Trauer.  
Wenn die Trauer vergeht, bleibt die Erinnerung.*

Ihr Bestattungsunternehmen in Hartha, Waldheim, Leisnig und Döbeln

Hartha, Annenstraße 23 ☎ (03 43 28) 3 91 23	Leisnig, Chemnitzner Straße 1a ☎ (03 43 21) 5 08 38
Waldheim, Bahnhofstraße 76 ☎ (03 43 27) 6 74 10	Döbeln, Dresdner Straße 47 ☎ (0 34 31) 67 98 17

[www.bestattungen-graichen.de](http://www.bestattungen-graichen.de)





# 12. Lieder-Hoffest mit feierlicher Eröffnung des barrierefreien Zugangs



**Döbeln.** Musik, Gemeinschaft und ein bedeutender Schritt für mehr Barrierefreiheit stehen im Mittelpunkt des 12. Lieder-Hoffestes, das am Freitag, dem 26. Juni 2026, um 17 Uhr im Martin-Friebel-Treff in der Käthe-Kollwitz-Straße 5a in Döbeln stattfindet.

Das beliebte Lieder-Hoffest wird seit vielen Jahren vom Ehrenamtsverein „Lebensfreude“ Döbeln e.V. organisiert und hat sich zu einem festen Bestandteil des Vereins-Lebens entwickelt. Auch in diesem Jahr dürfen sich die Besucherinnen und Besucher auf musikalische Unterhaltung, gemeinsame Lieder und viele anregende Gespräche freuen. Einen besonderen Rahmen erhält die Veranstaltung durch die feierliche Eröffnung des neuen barrierefreien Zugangs zum Martin-Friebel-Treff, die von der Wohnungsgenossenschaft „Fortschritt“ Döbeln eG vorbereitet und begleitet wird. Mit dem neuen Zugang wird die Begegnungsstätte künftig noch besser für Menschen mit Mobilitätseinschränkungen erreichbar sein und damit einen wichtigen Beitrag zu mehr Teilhabe und Inklusion leisten.

Für das leibliche Wohl ist ebenfalls bestens gesorgt. Traditionell übernimmt der EAV-Männertreff das Grillen der Bratwürste, während die Getränke von Hanni Heinzmann und Jutta Kühne bereitgestellt werden. Als besonderes Eröffnungsgeschenk erhalten alle Gäste eine Bratwurst sowie ein Getränk nach Wahl.

Die Organisatoren vom Ehrenamtsverein „Lebensfreude“ Döbeln e.V. sowie die Wohnungsgenossenschaft „Fortschritt“ eG freuen sich auf zahlreiche Gäste, die gemeinsam das 12. Lieder-Hoffest feiern und die Eröffnung des barrierefreien Zugangs würdigen möchten.

Für die organisatorische Planung wird um eine **Anmeldung bis spätestens 22. Juni 2026** gebeten unter der **Telefonnummer 03431 719255**.



## Ehrenamtsverein Info

in Kooperation mit der Wohnungsgenossenschaft „Fortschritt“ Döbeln eG

# 12. Lieder-Hoffest mit feierlicher Eröffnung des barrierefreien Zugangs zum Martin-Friebel-Treff



am Freitag, 26. Juni 2026

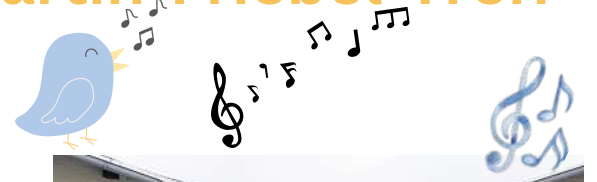
17:00 Uhr

**Martin-Friebel-Treff**  
Käthe-Kollwitz-Str. 5a,  
04720 Döbeln

Für das leibliche Wohl sorgt traditionsgemäß der EAV-Männertreff mit lecker Bratwurst vom Grill und Getränke kommen von Hanni Heinzmann.

**Wir freuen uns auf Ihr Kommen!**

Wir bitten bis spätestens 22. Juni um Rückmeldung bei der WGF, Frau Maren Schlosser, Tel.: 03431 719255



**Gratis für jeden Gast:  
1 Bratwurst &  
1 Getränk  
nach Wahl!**



Wohnungsgenossenschaft „Fortschritt“ Döbeln eG  
Blumenstraße 51 a, 04720 Döbeln

Telefon 03431 71 92-0  
Telefax 03431 71 92 60  
E-Mail infoservice@wgf-doebeln.de

www.wgf-doebeln.de



26. Juni 2026

Gesundheit

ANZEIGE



## Schwindel? Diese Arzneitropfen können helfen

Millionen Betroffene kennen den Alltag mit Schwindelbeschwerden. Schwindel entsteht, wenn das Gleichgewichtssystem aus dem Takt gerät – oft begleitet von Übelkeit oder Kopfschmerzen. Zur Hilfe bei Schwindelbeschwerden setzt **Taumea** deshalb mit einem speziellen **Dual-Komplex** an: einer natürlichen Kombination aus den beiden bewährten Arzneipflanzen **Anamirta cocculus** und **Gelsemium sempervirens**.

Anamirta cocculus kann laut Arzneimittelbild das Schwindelgefühl lindern. Gelsemium sempervirens wiederum kann die typischen Begleiterscheinungen mildern. In dieser besonderen Kombination entfalten beide Wirkstoffe ihre natürliche Kraft – schnell aufgenommen über die Mundschleimhäute, ohne bekannte Neben- oder Wechselwirkungen.

**Taumea kann helfen – natürlich und rezeptfrei aus der Apotheke.**



Für Ihre Apotheke:  
**Taumea**  
(PZN 07241184)

Neu in Ihrer Apotheke

# Ist das Deutschlands neues Lieblings-Gel?

Chemische Schmerzgele fallen zurück, CBD boomt – das ist das neue Gel von der Nr. 1\* aus der Apotheke

Belastungen gehören zum Alltag vieler Menschen: verspannte Muskeln nach Stress oder Sport, ein Gefühl von Steifheit am Morgen oder ein Ziehen nach langem Sitzen. Viele Verbraucher greifen dabei nicht zu Tabletten, sondern zu Gelen oder Salben. Der Grund: Sie lassen sich direkt auftragen, vermitteln ein angenehm lokales Hautgefühl und gelten als praktisch im Alltag.

### Vom Goldstandard zum Ladenhüter

Es gibt sie auf chemischer oder pflanzlicher Basis – günstig oder teuer. Doch welches Gel kaufen Verbraucher in der Apotheke wirklich am meis-

ten? Offizielle Apothekenzahlen zeichnen ein klares Bild: Chemische Gele verlieren an Bedeutung.

### Neuer Apotheken-Trend

Bei den pflanzlichen Gelen wächst besonders eine Kategorie enorm: Gele mit dem Inhaltsstoff Cannabidiol, kurz CBD. CBD ist ein Wirkstoff der Cannabispflanze und macht anders als THC nicht high. Und bei den CBD Gelen überzeugt ein bestimmtes Produkt die meisten Käufer.

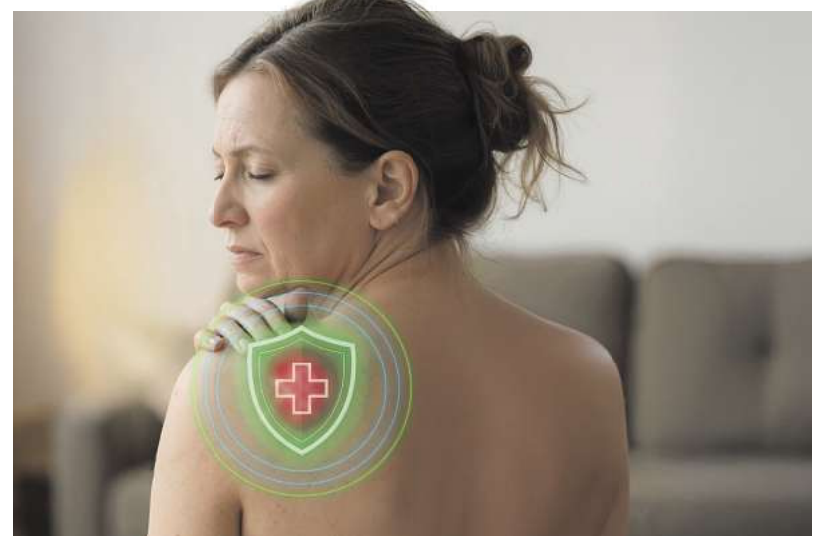
### Enthüllt: Nur CBD schreibt Wachstum

An diese Fakten gelangen Verbraucher normalerweise nicht: die offiziellen Verkaufszahlen aus den Apotheken.

Das Institut Insight Health\* erhebt die Abverkaufszahlen aller Apothekenprodukte in Deutschland. Die Überraschung war groß: Die Kategorie der chemischen und klassischen Gele wird seit 2022 Jahr für Jahr kleiner. Die Verbraucher lieben offensichtlich Gele mit CBD, hier sind die Verkaufszahlen auf nahezu 150 Prozent zu vorher gestiegen.

### Rubaxx CBD Gel: Die Nr. 1\* aus der Apotheke

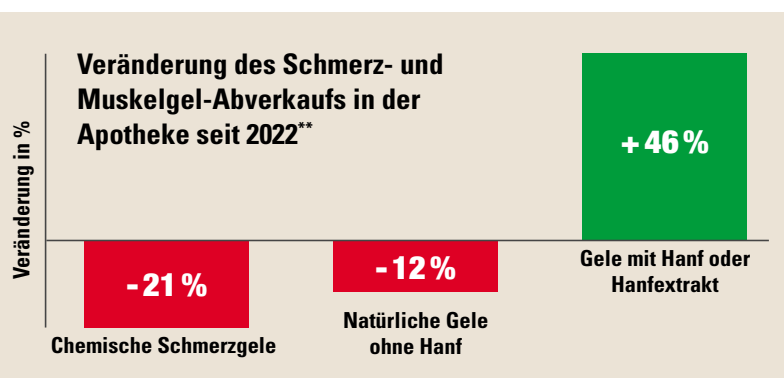
Rubaxx Cannabis CBD Gel ist mit weitem Abstand das meistverkaufte CBD Gel\*. Jetzt gibt es mit dem neuen, weiterentwickelten Rubaxx CBD Gel PLUS das höchstdosierte CBD Gel in deutschen Apotheken. Das Gel wurde zusätzlich mit Menthol und Minzöl angereichert. Beide aktivieren die Kälterezeptoren der Haut und sorgen so für einen angenehm kühlenden Effekt. Die Konsistenz zieht schnell ein, lässt sich leicht dosieren und hinterlässt keine Rückstände.



### Entwickelt nach strengen Pharmastandards

Entwickelt von einem deutschen Forscherteam, enthält Rubaxx CBD Gel PLUS hochdosierte, reines CBD. Der Extrakt wird aus der Sorte Cannabis sativa L. gewonnen, mittels moderner CO<sub>2</sub>-Extraktion, die höchste Reinheit garantiert. Rubaxx CBD Gel PLUS stammt von einem deutschen Pharmaunternehmen mit Sitz in Bayern – ein klares Signal, dass Herkunft und Qualität mehr zählen als laute Versprechen kleiner Nachahmer.

**Probieren Sie es noch heute selbst aus und fragen Sie in Ihrer Apotheke gezielt nach Rubaxx CBD Gel PLUS.**



\*CBD Gele; Absatz nach Packungen, Quelle: Insight Health, MAT 01/2026 • \*\*Schmerz- und Muskelgele; Absatz nach Packungen, Quelle: Insight Health, MAT 07/2025 vs. MAT 07/2022 • Rubaxx CBD Gel PLUS ist ein Kosmetikum und enthält CBD, kein THC. • Abbildung Betroffenen nachempfunden